工商日報
中華民國僑委會登記證台報新字第壹叄零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address [illegible]
P. O. Box 66
中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
電話 督印處 編輯部 營業部 廣告部 承印部：三二二二七一、三五二九、四三二一四、七二一〇七、八九六九六九、九六〇五五號
今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠版另價一大張）
新聞紙第一一零一九號

亞洲共黨頭目密商 計劃採取新行動 可能再發動韓戰

傳中共軍源源進入柬埔寨境

泰柬邊境備戰使東南亞情勢趨緊張

【東京廿九日美聯社電】亞洲共黨領袖，可能計劃一項新的行動，俾考驗西方世界之防禦及神經。該項戰界，可能經已在毛澤東、北韓總理金日成及北越總統胡志明所舉行一連串之會議中受到擬定。北平電台說明金日成曾在該等會談中担任中心任務，金氏曾偕同毛澤東及中共其他領袖在武漢作數天訪問，隨後曾前往北越與胡志明會談。該電台謂：現已獲得「共同支持」之保証，「俾反對美帝」。關於該等會議之目的或結果，並未有獲得其他消息。但對金日成之重視，經已加強一般之猜測，謂為任何新的行動如果來臨（與金門情勢趨於沉寂之後），則該項行動可能來自北韓。甚至在金門危機達至高潮之期間，中共領袖（及克姆林宮方面）曾欲使其宣傳機構反覆申說韓國問題。彼時要求美軍由南韓撤退，力謂所有中共軍隊經已退出北韓。彼時韓國總統李承晚因美國之「煽動」，對正密謀「侵襲」北韓。

【曼谷二十九日法新社電】據泰文「沙炎叻報」透露防員報道稱：柬埔寨政治局勢正陷於紛擾中，因大部份人民均不贊同錫漢諾克王子政府之所為，同時，大量中共軍已源源進入柬境。

【台北廿九日合衆國際社電】據泰駐台北大使館消息：大使館接到泰政府訓令，將柬國斷絕對泰邦交之詳情，告知中華民國政府，稱此為柬方面所造成之東南亞嚴重情勢。

【曼谷二十九日法新社電】柬埔寨宣佈與泰國斷絕邦交後，已在接近巴真府邊境的邊境挖掘戰壕，該戰壕自空律區邊境直至波貝賦，曰扣當長之一段。據泰文「泰萊汪」報載稱：據巴真府方面之報告，透露柬方已在空律區接近巴真府的邊境，挖掘戰壕，採用大批土機作為工具，以求快速及節省人力，其工作係在夜間進行，但自從發然停止挖掘，軍隊與軍車的調動，卻來往頻仍。泰方第二軍區司令坤雲柏拿遙少將於親自巡視邊境的防務後，曾表示稱：柬方已派出大批軍隊至邊境駐防，他泰方迄未有何調動或佈防，所以他猜想如柬有人擴張，泰方當立即採取戒備措施。

【曼谷廿九日法新社電】泰革命團領袖沙立元帥，為對泰柬間情勢的發展，特於昨晚在革命團指揮部召開緊急會議。據可靠方面透露：泰駐柬大使乃順知於昨天下午分別向外部及政務署長巴博中將報告後，沙立元帥乃於昨晚決定召開緊急會議。文豪屬代理外長顯威成昨天曾見往訪之記者，表示沒有什麼值得過慮。記者問：依照乃順知大使所說，這次柬政府宣佈與泰絕交，柬泰與東方的民眾都不知情，是否確實。代理外長答稱：這是事實，因為此事係出自錫漢諾克之主意，其中可能有摩擦者。

【金邊廿九日合衆國際社電】據柬政府一項公報稱：柬埔寨今日以泰國指控其邊界從事宣傳戰，暫時召回其駐泰大使。該公報稱：泰國已顯示出「一種侵略性敵國友誼關係之有系統意念」。

美官員關懷柬泰交惡 恐柬國投入赤色懷抱

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美官員及此間外交家，今日以不安之態度，研究柬埔寨與泰國間不和之各項消息。此方面人士對西貢談出之消息，表示驚異與關懷。此消息預料：柬埔寨總理錫漢諾克可能因柬觀北韓而引起危機。

英開始實行增強遠東艦隊實力

香港成爲艦隊前進作業基地

英艦多艘昨已開抵星洲

【新加坡廿九日合衆國際社電】一艘航空母艦、一艘巡洋艦及一艘小型砲艇，本日駛抵此間，係增強英國遠東艦隊之實力。之一項艦隊公報稱：航空母艦「阿爾比安」號，巡洋艦「錫蘭」號，及小型砲艇「狄雷斯」號抵達此間，係「顯示加強遠東艦隊實力之第一個階段」。一如海軍大臣薛爾克伯爵於九月三十日在新加坡記者招待會中所宣佈者，該聲明並謂：一艘艦隊進油船，一艘海軍航空隊補給艦及一艘艦隊補給船，亦將於日間加入遠東艦隊。據遠東艦隊總司令發言人之一項聲明稱：遠東艦隊之船艦數目，將予以增加，該軍站之原則，經已擴大。該軍站之西部界線，經已西移，俾將現時東印度群島軍站之一半地區包括在內，此舉將使各項船艦在時來間常駛入印度洋，及將使兩者項船艦前往澳洲及紐西蘭作巡防之訪問。新加坡將繼續成為艦隊之主要基地。在香港之前進作業基地——將繼續成為一小規模之船塢，作為「前進作業基地」之現時職務，供維持數艘小型船艦——如掃雷艦或小型砲艇——之需要，與偶然使用香港，但各項船艦將不在該地擴展船塢。

西方將向蘇建議

開四强會議 商德國問題

三強將與西德會商對策 會議地點已擇定在波昂

【華盛頓廿八日合衆國際社電】今日美國官員稱：西方各盟國可能向蘇聯提議舉行四强會議，以便進行解決德國問題，其中包括柏林之棘手問題。據稱：西方國家之要求西方退出西柏林及設立「自由市」之時，上述問題可能係彼等研究之其中一項。西方國家雖未急於答覆蘇聯之建議，但彼等業已表明西方不會放棄西柏林交出者。英、美、法三國駐波昂大使將與西德外長布倫達諾協商。事後阿屬芬瑞今日與法大使之商討其會議之可能性甚高。何時開會，與何種層階之會議，現尚未定。然而非常召開外長級會議之可能。該官員方之策略得到宗旨之稱：美、英、法、西德，將屆時開會於何種層階之會議。

【倫敦廿九日美聯社電】英外交部今日宣佈：英、美、法與西德，不久將開會討論有關柏林之建議。該部發言人稱：波昂為會議地點之可能性最高。

【倫敦廿九日路透社電】英外交部發言人今日稱：北大西洋公約組織部長理事會下月十六日至十八日在巴黎開會時，將對蘇俄建議使西柏林成為自由市之主張，作詳盡之答覆。

傳克魯契夫將赴東柏林

【波昂廿九日路透社電】西德法蘭克福市某報今日引東柏林之報導稱：蘇俄總理克魯契夫於短期內，率領蘇俄政府一代表團前往東柏林。蘇俄駐東柏林大使館之發言人向記者否認此一報導。

馬祖北附近上空 昨發現共機

中共昨向金門發砲三百餘發

【馬祖廿九日中央社電】馬祖以北附近海面上空，今午十二時左右曾發現匪機八架活動，此間一度發放警報，旋告解除。

【金門廿九日中央社電】金門當面匪砲，今日又有零星射擊，據金門防衛部今晚稱：自今晨零時迄晚六時，廈門至圍頭一帶匪砲向金門島群射擊三百八十四發。

台北今日舉行原子防護演習

【台北廿九日中央社電】台灣警備總部，將于明日上午在台北市體育場舉行第一次原子防護演習，中美軍事將領都將應邀參觀。這個定名為「軍寶」的演習。

賀伯德少將乘艦訪高雄

【基隆廿九日中央社電】美國第七艦隊第三巡邏隊司令賀伯德少將，今天乘美艦「哥倫布」號離此開往高雄訪問。

蘇報叫囂 危言恫嚇

【倫敦廿九日美聯社電】蘇俄「真理報」今日稱：如果柏林目前之危險狀態不予變更，「可能發生頗為不快之後果」。莫斯科電台播出該報社論稱：西方之政策，已使西柏林成為「一種危險性毒瘤」，如不移除此種毒瘤，可能發生頗為不快之後果。

【柏林廿九日美聯社電】蘇俄今日警告西方國家稱：「如果拒絕蘇方建議，反對西柏林解除武裝，成為一自由市，無異玩火。」

美十吋口徑巨砲 已交國軍使用 並將運往金門

【台北廿九日路透社電】權威軍方人士今日稱：美國十吋口徑榴彈砲，經已交與台灣之地面部隊。在日前，國軍所持有之最巨型大砲，乃在最近共軍停火期間提運予金門之八吋口徑榴彈砲。該等人士謂：强而有力之新砲，將在金門安裝。

南韓精銳部隊作原子戰演習

【漢城廿九日中央社專電】韓國精銳的第一海軍陸戰隊師士兵數千人，本日清晨轉移至非軍事區以南的西海岸，此乃為期五日「野蠻者」核子作戰演習的最高峯。此次在假想的原子戰情況下所作之大規模登陸演習，調用了全師實力，包括飛機和其他現代化武器。

岸信介願與李承晚舉行日韓高峯會議

【東京廿九日合衆國際社電】據日本消息：日本首相岸信介，願為與南韓總統李承晚直接舉行一次會談，或舉行一項類似之「高級」會談，俾打破日韓會談中現時所陷之僵局。自由民主黨外交委員會委員長船田中本日與岸信介會談後告知各報記者，謂該首相願為解決與舉行該一項高級會談。據報：岸信介認為使到兩國間陷於僵局之談判恢復舉行起見，須在可能內與李承晚會談，俾確定兩國間關係之「基本政策方針」。據船田中宣稱：與大韓民國官員現時之會談，並未有顯示能獲得進展之多大機會。

【東京廿九日中央社專電】韓國今日非正式地拒絕了日本一項漁業保存協約草案，該項草案是建議在日韓兩國間的海域，建立兩國區域，旨在廢除「李承晚線」。韓駐日代表團團長柳泰夏今晨曾至日外務省與會日參加日韓談判的首席代表澤田廉三。

艾登發表演說預料 西方不會退出柏林

【曼徹斯特廿八日合衆國際社電】前英首相艾登，今夕在普日選民二千五百人之集會上發表演說稱：「西方對西柏林負有義務。」過去，曾為維持西方在西柏林之權利，而打破蘇俄封鎖。渠在此間預料：西方不會退出柏林。

中共並無航空母艦 僅巡洋艦一艘

【台北廿九日法新社電】台北軍方對於香港所傳中共已有航空母艦之說，表示懷疑，認其可能性之少等於零。據此間所知，中共海軍不但無航空母艦，甚至連一艘母艦，它也不知如何使用或維護，蘇聯雖處處為中共撑腰，亦不肯以航空母艦給予中共，何況蘇聯本身目前是否有母艦，亦值得懷疑。軍方謂：中共海軍最大之軍艦，僅為巡洋艦一艘。

美國務院法律顧問解釋

美總統有權下令協防台灣及外島

【華盛頓廿八日中央社專電】美國國務院的法律顧問表示：從國家法律的觀點來說，美國防衛台灣及外島的權力和能力，係出於三項根源——第一，是總統有合法的權力，作為軍事統帥的權力。第二，是根據國際法，美國政府擁有執行外交政策的權力。第三，是根據中美共同防禦條約和國會於一九五五年一月的決議案。國務院法律顧問貝克，最近在美國律師協會的一次演講中，曾詳細解釋台灣及外島的「法律問題」，他說：該決議案所授權的範圍，是以「總統對於台灣及澎湖列島必須加以防衛」的判斷為基礎。

【倫敦廿九日合衆國際社電】英外交部發言人稱：西方四國，共同會商，會議可能在波昂舉行。

尼克遜在英招待記者稱

美決支持中華民國 阻止赤禍蔓延亞洲

重申美國不承認中共政策不變 蘇對柏林建議使情勢陷於惡化

【倫敦廿九日中央社電】美國副總統尼克遜昨晚在倫敦舉行的記者招待會中，重申美國不承認中共的政策。尼克遜說：美國的政策是決定支持中華民國，反對中共進入聯合國。他說：美國在聯合國中，不能接受中共加入。尼克遜說：「我們與中共是在韓戰中敵對的」，由於中共未能放棄在遠東之侵略行為，美國無意改變其政策。

【倫敦廿九日路透社電】美國副總統尼克遜本日在此間記者招待會中稱：蘇聯對柏林之建議，已使情勢陷於惡化。

陳毅揚言支持蘇對柏林建議

中共又妄指美機飛入閩海岸

【倫敦廿九日路透社電】中共外長陳毅今日宣佈支持蘇聯所提出把柏林改為「自由市」之建議。

【台北廿九日中央社電】中共今日宣佈對美機侵入福建海岸提出第四十次「嚴重警告」。

柯遠芬將軍將赴美深造

【台北廿九日法新社電】戍守金門十年之前金門防衛副司令官柯遠芬，已奉政府令調回，并獲准于勤事後，即將赴美深造，其閩東福建同鄉，定明日中午在台北設宴餞行。

【紐約廿八日中央社電】紐約「每日新聞」今日激烈反對美國考慮承認共匪，該報說：「本報認為中共仍是赤色，仍是美國的一個死敵，不但不值得我們的普通禮遇，更遑論承認」。

紅寶石音樂晚會
今天演奏節目
柴可夫斯基名作（天鵝湖）組曲 格里艾的（紅罌粟）
聖隴之巨作（天鵝） 等共有五首著名芭蕾舞曲
紅寶石音樂晚會開辦以來悄調與聲量比美國正演奏會的效果因此每天不得其門而入者多故甚感抱歉
紅寶石為了更多人得到欣賞的機會現決定下星期起加多逢星期三晚重複奏星期日節目同時方便星期一早返寫字間的朋友從這星期日起晚會改為八時開始為君奏一曲藍色的維也納
乳鴿特餐 $5,50 豐富晚餐每位 $3,80 燕窩咖啡$・80
燒肥乳鴿 $4,50 名貴大餐每位 $6,00 精美西餅$・40
晚間請由正門升降機或大道中直達二樓
香港萬宜大廈TEL 23288 九龍香檳大廈TEL 67092

百輝大廈 中環雪廠街一道 68 至 72 號
分層 $26,500起
高尚住宅區 面臨海景 山頂 四面通風 五大新式 車房出租
地區 洋海 新聞中心 鄰近 高雅
經理處 電話：38140 37105

瑞海大廈
$9350元（新訂價）
可收租$300元
層層單边打樁完成
八五折優待至本月卅日為止
電話：二四三二六一・三〇五八九

土瓜灣道 南洋紗廠舊址 面對氏臣廠
11B及12A號巴士直達（九龍城新碼頭及宋皇台公園附近）
6C及11A巴士在九龍城新碼頭下車步行三分鐘便到
5號5A及11號巴士在公爵酒店下車沿海直行便到

樓價	定金一成	入伙前六個月 每月付百份之二	入伙時 付百份之九	入伙後分廿三個月 每月付百份之三
$10,000	$1,000	$200	$900	$300

二期新貨！
（注意）1. 入伙時所付之900元實可以用頂費作抵。
2. 入伙後每月所付300元其中大部分又可以用租金作抵。
3. 故有定金千餘元及每月盈餘百餘元便可購樓一層。
計起入伙 折六過平 面積特大 快可完成
價樓作金租 四千元便可 週年已二十 已建至天面
大昌 大道中四十五號二樓
地盤電話 六七五八九 電話 三〇五〇二 二〇八一九 三〇一六五
（星期日及例假照常辦公）

內銷僑報調整台灣區報費啟事

查自由中國政府為扶助僑報發展，自本年十二月一日起，實施增加香港僑報入台之報費，本公司有鑒於此，故定十二月一日起，按照台灣之報費調整如下：

工商日報 全份大張三張半 每份零售台幣一元
工商晚報 全份大張一張半 每份零售台幣六角
星島日報 全份大張三張半 每份零售台幣一元
天文台報 全份四版 每份零售台幣五角
自由人報 全份四版 每份零售台幣五角
（其餘各報價目從略）

泰國航空公司
巨型客機"空中霸王"
週遊亞洲各大城市
定期飛航
香港—曼谷 每星期三・五
曼谷・仰光・加爾各答 每星期一・三・五
曼谷・永珍 每星期三・五・日
曼谷・安哥窟 每星期一・三・日
曼谷・金邊 每星期三・六
曼谷・西貢 每星期三・六
總辦事處 九龍半島酒店電話：
香港大道中金門大廈二〇九室 電話：三三四八五五

新進漬
日本名產 什錦醬菜
素食延年 佐膳珍品
士多辦館有售
FRESH DELICIOUS TRADE MARK 新進漬 SHINSHINZUKE
總經理 南信貿易公司 香港德輔道中 電話 四四二八五〇

痔瘡
日本公立醫學院肛門全科名醫 全港首創無痛新法
專科 苗樂天 脫肛 痔瘡 肛裂 肛漏 血痔
診所：九龍旺角彌敦道六七七號二樓

(虛弱) 尿病
研究專家 陳鍾示
診所：香港九龍油麻地
先生 每日上午十時至下午四時

英國 摩根氏 髮膏
去頭皮 止痕癢 生髮 防禿

本報廣告部增設專用電話：「式一六〇〇」號 希顧客諸君留意為荷
工商日報 工商晚報 啓

西方科學輝煌成就
美放越洲飛彈成功
飛完全程六千餘里
飛彈鼻部跌落亞森欣島上

【羅德岱堡廿九日美聯社電】美國國防部今日宣佈：昨晚放射之一枚阿特拉斯飛彈，首次成功地飛完六千三百里航程全程。該枚巨型飛彈，乃在昨晚九時二十七分由卡納維拉爾角試驗場放射，在一個完善飛行狀態下飛越大西洋。國防部及空軍部在宣佈此次飛行結果之前，[illegible]，肯定結果時才發表。國防部長之聲明謂：「國防部宣佈昨晚試驗放射之阿特拉斯洲際彈道飛彈，鼻頭已跌落南大西洋亞森欣島附近，[illegible]越洲全程，約達六千三百二十五里。該飛彈乃由三個引擎推動者。」

【卡納維拉爾角廿九日美聯社電】一枚阿特拉斯飛彈，昨晚飛上太空，其承造廠方面謂：該飛彈曾飛行六千三百二十五里越洲全程。據加州聖地牙哥市康維爾公司的發言人稱：昨晚之放射，終使美國達成獲得一枚越洲彈道飛彈之夢。[illegible]一般相信蘇俄已擁有一枚可供使用之越洲彈道飛彈，以及利用其放射人造衛星「旅伴」號。至於美空軍對阿特拉斯試驗之結果，並無發表任何正式公佈。空軍發言人於放射後一小時謂：「余無法對閣下宣告任何正式消息。」[illegible]

【卡納維拉爾角廿九日合眾國際社電】消息已放射「可以與遠距離頭之越洲彈道飛彈」，此係全程放射之首次。正式之宣佈可能由[illegible]。

加拿大與馬來亞總理
檢討東南亞局勢
均謂須堅強反共
加按鄧寶表示決不承認中共

【吉隆坡廿九日法新社電】加拿大總理狄芬貝克[illegible]，他們相信在[illegible]共黨主義之滲入行動，此係其嚴重性[illegible]以使[illegible]。

[illegible]

黃少谷外長
抵墨國京城

【墨西哥城廿八日中央社專電】中國外長黃少谷，今日抵此，代表中華民國參加定於十二月一日舉行之墨國新總統就職典禮。

古巴駐華大使抵台履新

古巴駐華大使甘露，於十一月廿八日自馬尼剌飛抵台北履新，其夫人及兩公子同來，中國外交部禮賓司長代表政府在機場歡迎。圖示：甘露大使夫婦及二女公子抵台時在機場留影。（中央社）

藍澤民總主教在美
痛斥美基督教會
決反對承認中共
指出大陸與台灣人民生活區別

【紐約廿八日中央社專電】[illegible]

我外部發言人稱
願與星馬擴大貿易關係
抵消中共貨物傾銷行動

【台北廿九日中央社電】外交部發言人今日表示：[illegible]

馬來組織地方軍
抗日名將任司令

【吉隆坡二十九日法新社電】[illegible]

繼馬來亞之後
星洲亦將修改銀行法規
共方中國銀行無法營業

【新加坡二十九日法新社電】中共控制之中國銀行，今後將完全不能在星馬營業。[illegible]

國際共黨籌備亞非青年會議
旨在發動反英美運動

【中央社訊】[illegible]

古巴下級軍官陰謀發動政變

[illegible]

美國務院官員指出
蘇聯爲便於侵略
故反對加強聯國
希望聯國明年組成和平部隊

【舊金山廿八日美聯社電】[illegible]

印尼郵政局長沙姆吉
致函我國郵局
希望加強關係

【台北二十九日中央社電】[illegible]

對解決塞島問題
哥國提折衷方案

【聯合國廿八日合眾國際社電】[illegible]

阿軍官在突被捕
承認謀刺突總統
突阿正爲此展開宣傳戰

【突尼斯廿九日合眾國際社電】[illegible]

蘇總理克魯契夫
昨接見印尼外長

【莫斯科廿九日合眾國際社電】[illegible]

美尼兩國代表
繼續斥責蘇俄
對中國代表權問題

【紐約聯合國總部廿八日中央社專電】[illegible]

印度強硬抗議下
中共將重繪地圖

【新德里廿九日合眾國際社電】[illegible]

阿根廷鐵路工人
實行無限期罷工

【布宜諾斯艾利斯廿八日合眾國際社電】[illegible]

泰國的政海波瀾
曼谷航訊 本報駐曼谷特約記者乃汶良

大約是本月六日，泰國警察無兵在華府附近逮捕了一個疑犯，不久即解交公安局密押。這個人年約三十餘歲，名叫乃倉里洛，外間都以爲不過是一名普通共黨嫌疑犯，誰也料不到他是一樁政治陰謀案的主角。

[illegible]

正逐漸接近解體
蘇衛星火箭末節

【倫敦廿八日合眾國際社電】[illegible]

日本正告蘇聯
不可干涉內政

【東京廿九日合眾國際社電】[illegible]

印尼無理取鬧僑校被迫關閉

印尼棉蘭蘇東中學同學在教室裏失聲痛哭，他們從此沒有中國書讀了。（中央社）

瑞荷海員工會
決定加以杯葛
與運輸聯會無關商輪

【斯德哥爾摩廿九日路透社電】[illegible]

美蘇提出新建議後
停試核子談判
業已打破僵局

【日內瓦廿九日合眾國際社電】[illegible]

美國商務部主張
美商應在遠東地區
採取有效推銷方法

【華盛頓廿八日美聯社電】[illegible]

星洲華僑青年
步行萬餘里
蹦抵倫敦
準備泅渡英倫海峽

【倫敦廿八日路透社電】[illegible]

噴射 槍能 切硬 石如 泥土

社論

香港對共政策問題

——略論葛量洪爵士的話

自從英國承認中共政權以來，英國對共政策所表現得最佳者，比較的仍算在香港。中國人雖然十分不滿意英國的承認中共政權和其他對共政策，但對於英國在香港所採的應付中共措施，則不能不認為比較差於彼，並且深望英國政治家們能從這種所獲得的經驗，作為英國整個對共政策的借鏡。

最近前港督葛量洪爵士在倫敦大英聯邦協會所發表關於香港問題的言論（見昨日本報第五頁），分析自由世界與中共對香港的關係，香港的前途，及中共在香港活動的情形，在香港中國人的意嚮，香港政府的政策等等，頗得肯綮中肯。他特別提到「香港乃一個有防衛能力的城市」，「香港能從英美兩方獲得大量的防衛力」，這不但充分顯示了英國政治家們對香港的觀點和態度，而且暗示了香港的安全問題寄託於英美共同防衛合作的基礎上面，這是香港人所具有同一信心的。

不過，就葛氏的言論，以我們所見，不無有所補充者。我們也可以從葛氏這番言論中，看到英國的現實主義外交政策。例如他說「中共與中國以前之任何政權相比較，中共乃一個強有力的政權」，這分明忽略了去研究中共政權的內容。葛氏只見到中共政權外表的強點，而不見到中共政權內在真實的弱點。又如他說「中共可能有理由希望於一九九七年收回租借期滿的新界」，他似乎故意採納中共政權存在的可能性，因之英國對中共的政策，完全建立於這一現實觀念之上，甚至把中共政權作為一個永久存在的東西去看。英國這種觀念與政策，過去也曾用來對付希特拉、墨沙里尼，最近也用來對付納塞爾，其結果都是令到英國事後失望與蒙受損失的。——這一點，我們認為葛氏在香港多年來的體驗，倘未能把英國的老政策增加新的因素。

葛氏認為「香港政府之政策，應持一種堅定但非含有敵意，一種溫和但非示以軟弱的政策」，這就是葛氏在香港任內所採取的政策，一般人所許為成功的。但我們仍然認為這不過是一種主觀的看法。這一政策，澳門當局何嘗不向香港學步呢？然而澳門當局卻非向中共「示以軟弱」不可。固然港澳的防衛力量有所不同，但真正原因還是於軍事防衛力量之外，更有一種無形的人心防衛力量。很清楚的事實，中共在澳門把握了部份的不法力量，作為他們在澳門內在的動力，所以澳門當局無法執行他們的「堅定」政策。澳門當局對中共的政策，誠如葛氏說的，可稱「非含有敵意」與「溫和」之至，可是中共卻對澳門「含有敵意」與不「溫和」，澳門當局亦能如香港政府一樣做法嗎？香港的情形則不同，葛氏就英時說過：「香港居民百分之九十九是反共的」，最近也說：「香港之人民現已獲知中共的內幕，彼等目前大都反對中國國內之共產政權」，作為一個政策的支持力，這一點是非常重要的，如果香港沒有了這巨大的支持力，則香港還不是同澳門一樣？葛氏所謂香港政府「應持」的政策，也是否可以「持」得來呢？由「三一事件」到電車工人罷工，和今年的兩次因學校所引起的風潮，再所謂「反對英美出兵中東」，「反對美國在太平洋試驗核子」等等的共黨運動，共黨何嘗不想把香港變為年前的新加坡呢？但共黨「搞」來「搞」去，出盡會館謀，總是泡沫一般的消失，還是香港政府政策的力量，還是香港居民的力量？一切共黨的活動，都離不了羣衆基礎的，但共黨在香港恰恰就沒有羣衆基礎。反之，這個羣衆基礎卻成了香港政府政策的支持力。只可惜香港政府仍然未能充分利用這一個支持力。——這一點，葛氏似乎是忘掉了，而這則是香港問題的主要內容，也是英國在香港政策的最重要的一環。

此外，我們認為葛氏對中共之不進攻香港，原因是中共基於目前利益的需要，和香港是一個有防衛力量的城市。如果這話僅僅作爲安定香港人心的說法是有作用的，可是，葛氏卻忽略了兩點：一、香港是否要永遠供作中共的對外經濟利用，來取得它的安全呢？這完全是一種最落後消極的現實主義想法，即是甘心把香港置於自由世界反共任務之外，而聽任自然安排。換過來說，假定中共萬一對於香港認為消失了利用的需要，它就會進攻香港了。其實，真正的問題並不在這裡，而在於中共有沒有發動遠東大戰的膽量和力量，其次，共黨是不是需要有一個遠東大戰。二、中共的進攻香港，並不限於軍事行動的。誠如上述，中共沒有軍事進攻的必要和可能，但在政治方面又如何呢？這九年來，中共就不斷地實行着政治進攻香港。我們固然認定中共這種進攻已歸無效，但香港政府如果永遠是採取應付式「非含有敵意」與「溫和」地消極被動防守政策下去，至少，他們有方法來使得香港安寧社會擾擾不已的，即如他們這類所不斷主動地製造緊張事件，甚而由工運學運兵運轉到「暴運」，間接收買黑社會扮演其「苦肉計」，這就使到香港內部有著延續困擾的問題。——這一點，我們認為葛氏的消極固國觀念，倘不能成為香港安全的確定方法。

所以，葛氏的言論，如果足以反映齊英國政治家對香港問題的見解，實在是不夠的。不過，在香港的中國人觀感中，葛量洪是一位好港督，是中國人的好朋友，英國對香港的政策，也總算是有獲使中國人敬佩的地方，我們之所以就葛爵士的話有所評論，是希望英國政治家及現香港當局以香港問題爲基點，把觀念與政策向前推進一步。

各地通訊

「人民公社」一蹋糊塗 糧食問題陷混亂

普遍發生浪費私分偷盜現象

【中央社訊】大陸各地成立了「人民公社」後，糧食問題即陷於混亂狀態中。浪費、私分、偷盜、霉爛、缺乏供應等情形，隨處皆是。

「新湖南報」刊出「中共湖南省委」發出的「要求抓緊糧食管理的通知」中，充分反映出上述的混亂情況。該「通知」說：「省內公社成立後，不少地區出現了糧食無人管，糧數無人負責，也沒有計劃等現象。」又指出：「㊀公社收穫和支出的糧數一筆糊塗，原小社保管糧食的人，沒有將糧食與糧賬移交公社。㊁社內糧食保管制度沒有制定，不少糧食受潮霉爛、被盜，種子糧混淆不清。㊂社員口糧沒有依所規定大小口所需標準使用，造成一些浪費，一些當缺等情況；有些社糧與雜糧搭配問題，又弄得不清楚。㊃秋收糧食、油料作物沒有人驗收、過秤保管，並因而發生私分、偷盜事件。」

大陸各大專學校教授 續遭受中共惡毒清算

「協和醫學院」教授被迫做雜工

【本報特訊】中共對高級知識分子的迫害，並未停止，如僞北京大學、僞武漢大學的教授王瑤、劉開渠、杜定友、皮高品、徐家麟等，在近年來雖已歸順中共，但中共仍不放鬆他們，在他們過去作品中，搜出來指為是「立場不穩」，屬於錯誤的「反動」言論，對他們展開「拔白旗」的「清算」和「鬥爭」、「批判」。

王瑤在所著的「中國新文學史稿」一書中，根本否認中共對中國新文學運動的任何貢獻，並指所謂解放區文藝與國統區文藝之間的鬥爭，不過是少數文人的派系與官方而已。故對文藝運動的中國共產黨的方針政策，根本就未[illegible]。

王瑤不僅否認「黨的」領導」，還不與「黨」的「左翼的方針政策」、「口號」——與當時的門爭與新文學[illegible]「黨所領導的革命鬥爭任務」的一致性，相反地他對許多資產階級「反動」文人，揚[illegible]。

[illegible]

京大學和僞武漢大學另一些教授，如劉開渠、杜定友、皮高品、徐家麟等在過去的作品中，和王瑤一樣「犯了否定共產黨領導學術的功績」，並且在基本態度上同情資產階級的自由思想，有意及無意地「做了社會主義的敵人」。中共要他們真心誠意地而承認「錯誤」，徹底自我改造[illegible]。

蘭州中共驅數百學生

在沙漠地區建築鐵路

因勞動過度死亡或失踪者甚多

【中央社訊】今日大陸「甘肅日報」稱：「蘭州中等學校的學生二百餘人，在今年四月間被中共徵往蘭格里泥名的沙漠地帶，在中共叔的領導下，修建非人的磨折迫害。蘭州一大沙漠去築鐵路，迫令在三個月內完成九萬多土石方、七公里長的沙漠地帶鐵路線路工程就是一個極典型的事例。」

據十一月十七日的「甘肅日報」稱：「一個月，這沙漠地帶是甘肅境內有名的沙漠地帶。這裏終年風沙很大，氣候變化無常，說變天，就變天。即使是了炎熱四月間，學生們到達四月間，天氣還很寒冷。冷到了四十年來最大的一次暴風。他們在工作的時候，遇到了沙漠的這種的寒冷，衣服穿的這樣少，被子也被吹得南離北散，人們像這樣[illegible]。」

「[illegible]下，學生們在勤勞的情形之下，幹活時不准休息，在三個月中，因勞動過度而死亡和被風沙捲因而失踪的學生甚多。」

剪下婦女頭髮 拌泥土建高爐

粵共在煉鋼運動中怪事

【本報特訊】據廣州消息：在「全面煉鋼」聲中，廣東各地又出現一項怪現象：南海、順德、三水、番山、高要、廣寧、四會、英德、清遠等各縣中共，大事收集婦女頭髮，不少地區以命令方式，迫使各地婦女長有長髮的，要剪下頭髮，積極參加「煉鋼」之戰。婦女們把頭髮剪下，長有辮的長辮被剪去，剪頭發被迫解放，剪成短髮，要將頭髮交由「煉鋼指揮部」或「鋼鐵指揮部」使用。據謂此事可以支援「煉鋼」，何故婦女頭髮會與「支援煉鋼」有關呢？初時一般人均感莫名其妙，最近「煉鋼」運動曰益普遍，真相始告大白。原來中共在各地發動民衆興建之所謂土高爐之建築材料，各種煉鋼土爐（其實只是用磚泥結成），均是煉鋼高度火力之下，一般土爐均感吃不消，紛告崩毀。

在建造土高爐時，在泥中加入一部份頭髮，可以增加黏性，防止土爐爆裂。因此，由於一個土高爐之需頭髮甚多，大量動婦女剪髮，甚而個別地區，就地因此不少地區亦出現男女剪髮現象，被迫將剪成了短髮之現象，[illegible]，在煉鋼者有更有作出其髮型或尼姑裝型之作風，身受者為之啼笑皆非，此亦「煉鋼」運動中之有趣插曲也。（目）

滿城風雨的「奉命不上訴」事件

本報駐台記者：戴縴

檢察官對案件不服上訴 首席檢察官竟批示制止

【本報台北航訊】台灣省府遷往中興新村所發生的一連串舞弊案中，其中的霧峰土地舞弊案卻又牽出了額外文章，而且正在自由中國釀成一件大新聞。

霧峰土地舞弊案涉嫌重要的人有前任省府秘書長李[illegible]及其手下的科長等職員，但是，在台中地方法院審理後，卻判處李[illegible]無罪，其他小職員則分別處刑。於是主辦這一件舞弊案的台中地院檢察官黃[illegible]，對審判的結果，表示不服，要提上訴。但黃檢察官的頂頭上司台中地檢處首席檢察官竟不表同意，一再阻撓無效後，而且竟自在上訴狀上批了「奉命不上訴」字樣。但黃檢察官竟不顧上司的反對，而在上訴限期屆滿前先下令

逕行向台灣高等法院上訴。這是今年五月裡的事。

這件案子發生後，監察院方面曾派到台中，並且派了陳大榕委員前往調查，作成詳細紀錄。據說，監察院所謂「奉命」二字，乃是奉的「他自己的命令」，並不是什麼上級長官。

光陰似箭，日月如梭，幾個月很快便過去了。這件事卻像石沉大海，再也沒有消息了，而凡黃檢察官的上訴案一直到最近才算定下庭訊日期（在下月初）。

一直到十一月十六日出版的「自由中國」半月刊，就這件事寫了一篇社論，加以評述，才再引起人們的注意；接着，不到幾天，台北報紙也刊出了這件新聞。在一面風的作風下，這件司法界內幕新聞立刻就發展成為最轟動的熱門新聞，成為人們茶餘飯後的談話資料。於是，迫未會下令的最高法院檢察處首先下令

行，所以未立即就行政責任加以處理。

到十月廿五日，突起奇佈，陳大榕委員已提好了對司法行政部長谷鳳翔的彈劾案，正在開年度檢討會的監察委員們，在當天下午舉行審查會議，以決定陳大榕所提的彈劾案能否成立。彈劾案保彈劾谷鳳翔運用行政力量干涉司法。

事的何人之命；司法行政部方面也說明該部已於今年六月七月兩度派員查明了，指監、黃兩人之間是「意氣之爭」，祇是因恐怕影響上訴案的進行，

監院提彈劾司法部長案 亦將無期延擱不了了之

在將近兩小時的審查會中，並未能獲得結論，參加審查的十五位監委中，部份主張應進一步搜集證據，而事實上，欲搜集此項證據，當然萬分困難。所以黨派人士認爲此一彈劾案難未被打消，卻已可能無限期的擱淺了。

廿五日下午，彈劾案審查未獲結論後，谷鳳翔部長曾向新聞記者有所說明，而且認爲陳大榕提出彈劾案，可能由於「奉命不上訴」問題

「。」

這樣一件轟動的新聞，恰好發生在大家注意所謂「政治反攻」問題之時，而結果卻落得如此下場，許多人不禁大搖其頭。於是各民營報紙開始撰文就這件新聞加以評論。

大華晚報首先以「疑團必須打破」爲題著論指出：「……這件事與政治無關，祇涉及司法風紀，既調查了一陣之後，大家總以爲必能水落石出，卻不料竟是愈查愈糊塗，一般人的疑團也因之而愈來愈深。這幾天，民間紛紛傳說，甚且指稱某某委員均牽連在內。此一疑團不能打破必使已經十分低落了的司法界聲譽更形低落，甚且影響了人民對政府的信心。」該報呼籲說：「我們不忍見整個司法界與政府爲少數敗類所拖累，乃不得不大聲疾呼，無論如何要把這一次重大的涉嫌事件調查清楚。我們不要以爲掩護敗類可以維持政府威信，相反的，祇有大膽的把敗類揭發，才能使人民相信政府確有整頓風氣的決心和誠意。」

台民營報紛紛著論批評

謂黨部對司法亦可影響

公論報在「關於『奉命不上訴』問題」的社論中，指陳三點：㊀這樣……顯然違法的命令，司法機構是不會見之於公文書的，但社會的疑團依然存在，因爲電話或口頭指示，也同樣可作爲命令，其力是有時且超過公文書。在台灣，一般人所知道的，除法官的頂頭上司可以影響判外，在「一切服從組織」的教條下，地方黨部或上級黨部，對於法官處理訟案，也是具有極大影響力的。司法不能超然於黨政關係之外獨立審判，這是今日自由中國法治的致命傷。㊁……五月份的上訴案件，高等法院竟遲至「自由中國」雜誌將本案揭發以後，才定期下月開始庭訊。一個上訴案件，一擱就是半年！這樣一件與司法機構信譽攸關的檢察官相互爭議，司法部查明以後，何以竟肯任其延擱？不對高院有所表示？今日司法界風氣之壞，一般人均認爲主管長官不能辭其責，不是沒有理由的。㊂「只會拍蒼蠅，不敢打老虎」，在社會上對於監察院實情不佳，監察委員們早已深知。陳大榕委員所提對司法行政部長的彈劾案，外間推測恐又將是無疾而終，不了了之。如果結局真個如此，則本月監院議檢討會議時，院長和各委員難讓監察權的名實理論，將會再一次的失信於人。

聯合報「從彈劾谷部長看司法問題」社論指出今日司法的三大弊端，也主張：㊀司法行政部應改隸司法院，名爲司法機關的法院，其實際職掌，使屬於司法院的現行制度，[illegible]

與各該機關人員之任免；而隸屬於行政院之司法行政部反而擁有除最高法院以外之全國司法機關及其人員任免之權。㊁依我們的現制，審判分爲三級，即地方法院、高等法院及最高法院，卻被劃分於司法院及行政院（司法行政部）。㊂憲法第八十條規定：「法官須超出黨派以外，依據法律獨立審判，不受任何干涉。」但是，要做到這一點，司法必須在制度上先脫離行政的控制或影響。在政黨政治環境中，受政治感染的機關，行政院長所指名任命，司法行政部長即爲院長領導下之閣員，又受行政院長施政的影響，自難與政治勢力與利害絕緣，實非所宜。司法部被行政院領導下的關係，因此，正視理論，勇於對症下藥，以將正機構轉此趨勢。

在王寵惠主持的行政改革委員會報告中，曾建議司法行政部改隸司法院，正在研究中，但何時始可成爲事實？政府也無人敢爲預言。但一般人咸信：在中美公報聯調遵奉實行三民主義以光復大陸以來，司法方面大刀闊斧的改革，成了舉國上下的要求，正是革新政治最重要的一環。（十一月廿七日寄）

司法行政部應隸司法院 藉此維護司法獨立精神

但今日，最堪討論的結論是：只為了「奉命不上訴」問題，司法機關與監察院之間，再受到自由中國政府的信譽，其受到影響，雖已非若「拍蒼蠅」的指摘頂頭上司，似乎對「依法辦事」、「自由人民的法律」一類冠冕的標語意識，被批評得已經嚴重，使「司法部門的獨立」成了空洞的口號，仍未落到實處，[illegible]

荔園
九龍荔枝角
今天特請香港名媛在本園第一劇場
表演日本太子皇妃擅長和倡提之健美呼拉圈（即腰圈舞）
時間：四時正 八時正 免費參觀

吃人巨鷲到港一對 現在本園動物園陳列 歡迎免費參觀
圖：孔雀與鷲鳥

張大千國畫展覽
全部免費

樂宮 今天早場十一點正 雷士七彩卡通
今天早場十二點半 派拉蒙大笑片 天兵天將 JUMPING JACKS 主演：馬田・路易

天壽堂 姑嫂丸 海狗丸

真光 冒牌將軍 IMITATION GENERAL 有女懷春 林黛梅姑

飛行太子 三連天滿

揚言要壓倒美國生產的
克酋七年計劃成敗試算清單

本文節自紐約時報，是分析蘇俄新公佈的七年經濟計劃的，據說：這計劃的目標如果達成，共黨就不但在經濟方面，而且在政治和宣傳兩方面戰勝西方了，然而橫梗在蘇俄前途的，還有很多障礙，它的成功極成疑問。

實則料，如揭高農產品價格，原施行短週工作五天，……三個前在俄國計劃，最近計劃和修例度。蘇俄雖有巨大樂於小學，就要先當……

蘇俄的本錢

我們首先看一下克魯曉夫決定推行這個大計劃所憑藉的本錢吧：

㊀蘇俄有豐富的原料，石油、錳礦土和煤炭等等。

㊁蘇俄今日已成為……

野心的目標

……

西方的問題

……

國際剪影

共黨對日又施冷箭
煽動韓人返回共區
左翼政黨從旁助威，壓迫政府解決遣送問題，關聯使政府與北韓接觸
・夏江・

最近北韓共黨在日本策動「朝鮮人歸國運動」……

本港的交通頭痛問題
亞洲各地同樣上演
蕭 棠

生活在香港的人們，人人都感覺香港的車輛往來擁擠，交通的安全構成問題；其實，這並不是香港特有的現象，今天在亞洲的各大都市中，交通擁擠的情形，交通安全的成為問題，是各國都一樣嚴重，連交通專家也為之束手無策。

亞洲城市的交通與歐美西方的都市不同，在那裏差不多可以見到有史以來的一切交通工具：在亞洲有古老的馬車，在中國的台北，在耶加達都有三輪的人力車，他們還擁擠得非常非有，許多政府也不願取締他們。在亞洲的許多大都市中，交通工具都成立了龐大的工會，例如馬尼剌的吉普車，是工人來往的主要工具，有一次司機要求增加車資，政府不允，司機一齊罷工，一萬六千架吉普車停駛在街道上，交通無法推行。

……

最新宣傳技術 電子昇華音樂

……

清潔劑泡沫 壽命可延長

……

美人懷古

……

實行共產的南國
娼妓問題無法解決
蘇 芝

……

聯樓廉價合・厚息宮殿 麗宮大廈 金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司 中環 出售

工商日報 分類廣告 每段一四個大字 十四個小字 三天九元 價廉效大

彌敦大廈 正記 嘉華大廈

永生公司入伙現貨紙 新樓租售 北角馬寶道 田灣街 荃灣街 洽購處

元洲新樓 九龍最旺地段

柯士甸大廈

利成

1 馬頭圍道 2 工廠租售 3 昌華街 忠信置業公司

1 格蘭大廈 2 西環第一街 3 良友大廈 4 土瓜灣道 5 北帝街 6 西洋菜街 高息樓宇 (一)漢銀街 (二)第一街 西環均益街

現貨唐樓廉售 兆安建築公司

深水埗元洲街 元洲大廈 有入伙紙 唐樓租售

寶華大廈

潤大廳 房洋樓 出售

章記現貨樓 錦華大廈 協成行 收銀機 出讓

全層出讓 全層急讓 聘請教師 青年職工 女收銀員 公寓 倫敦公寓 寫字樓 勝利大廈 太子路157 別墅廉租 鋪位招租 承頂聲明

買屋聲明 承頂聲明 陳美珠鑒 機械事務 萬宜大廈地下 蘭香室茶冷廳 大宗男女庄毛冷衫 梁爲人女醫生 育節育生 婦科

方佐中醫師 特長：X尿病 腸胃病 保證斷根 診症時間 廣仁堂藥行 熊國輝名醫 鮮 皮膚 簡麗英 婦科 黃意華 婦科

體虧虛損 静林氏 梁耀文 哮喘 何麗貞 婦科 鄭南油 婦兒科 痔科 陳漢光 耳鼻喉 專科

劉惠珍 婦科 梁鳳鳴 婦科 陳素娟 婦科 包月通 梁藻衡風濕專科 李作霖 腋臭 蔡德芬 耳鼻喉

本港新聞

港府與鄉議局雙方獲致協議

控官員案高院作不定期押候

【本報專訊】港府新聞處消息：本月十四日新界鄉議局向高等法院進行控告新界民政署何禮文及李士紳，在控告中提出三點要求：㈠鄉議局並非一社團，不屬於社團條例範圍之內。㈡鄉議局毋須依照社團條例登記。㈢請法庭頒發禁制令，禁制被告不得因未有依照社團條例登記而採取任何行動。

由於律政司要求之請求，法庭得原告方面大律師之同意，法庭命令將律政司亦列為被告人，在一宗控告政府之訴訟中，律政司乃適當之被告人。

關於鄉議局申請法庭下一臨時禁制令禁止何禮文及李士紳在該案開審前對鄉議局採取行動，高等法院昨令將雙方事前所協議之條件，將此項申請作不定期押候，上述之協議條件如下：

㈠原則上同意在高等法院依例第二十七項下，該案由合議庭審訊。㈡在該案開審前，鄉議局（包括其執委及委員會）除為該案可每月舉行一次非公開會議外，將停止任何活動。㈢在該案開審前，被告方面不對鄉議局採取本案以外之行動。㈣在該案開審前，雙方除不加評論的發表現所成之協議條件外，不得對責任何有關鄉議局事件之聲明。㈤同意將此等協議條件列入為法庭紀錄。㈥原告方面（鄉議局）所要求法庭對第一、二被告（何禮文及李士紳）頒發禁制令之申請，由法庭將此項申請作不定期押候，雙方可自由提出一般申請。

港九佛教人士籌備建佛教醫院

善士沈香林獻地卅萬呎　各區籌備委員分別推出

【本報專訊】全港各界以港方佛徒廣泛，為佛教人士籌建佛教醫院，分區選出若干籌備委員，昨由籌備會召集負責人，由負責人林楊等士，物色當地有心人士，出任籌備委員，才不負所託。九龍區……新界均分別……於昨下午三時，假座鑽石山……舉行籌備委員會，並由各區法師宣佈建佛教醫院籌備會……由各區推定籌備委員，……均由各區法師宣佈出席。

港督參加聖約翰酒會

【本報專訊】港督柏立基爵士夫婦及女公子巴巴拉小姐，於昨晚八時十五分，蒞臨參加聖約翰救傷隊總部，參加餐會。港督抵達時由總監賓法官、總監夫婦等迎迓，先在二樓舉行酒會，隨後於八時三十分步上三樓晚餐，昨晚蒞會者甚眾。圖示總監賓法官、港督柏立基爵士、上海銀行與啟德總監……在酒會中攝。（本報記者邑攝）

僑港各界人士追悼張雲博士

張發奎主祭莊嚴肅穆

【本報專訊】國學大師張雲博士，上月廿七日病逝九龍醫院，本港各界人士為追念一代學術巨人之張博士，昨（廿九）日下午三時半，假座打老道珠海書院、德明中學、大同中學、中山中學、南華中學等，昨日均下半旗誌哀。參加追悼大會者，有張發奎、……等千餘人。

追悼會即時開始，由張發奎主祭，……繼由張博士遺像行三鞠躬禮，……追悼會四時半散。

昨天賽馬

熱門客焦頭爛額　牛冷門大有斬獲

布林利四次奪標出盡風頭

【本報專訊】第四次賽馬，昨日第二天，於下午二時在快活谷中舉行，計共賽八場中，連跑爆出冷門三場，其餘大熱門勝出者兩場……

昨天啓德機場

皇家空軍警犬表演

【本報專訊】英國皇家空軍，於昨日上午九時卅分至十一時，在啓德機場舉行警犬演習。由指揮官主持，分別表演各項實用技能，演習項目有：警犬陣容、巡行、食物考驗、滑屏前進、步槍試驗、低欄跳高、高欄跳高。第二部為捕犯工作，由十一時卅分開始，項目有：向前攻擊、捜索罪犯、守衛罪犯、攻擊逃犯、捕解罪犯及指揮攻擊等，各警犬均能熟練地依照命令遵行各種技能。（文）

香港小姐日本女郎

聯合表演時裝

由東洋麗絨公司主辦　下月二日起一連五天

【本報專訊】日本東洋麗絨股份公司及香港尼龍總代理泰麗公司協助舉辦之別開生面新型衣料展覽，下月二日至六日在本港大會堂舉行……

泛美航空公司舉辦聖誕節兒童節目

下月五日截止登記

【本報專訊】據泛美航空公司透露：該公司正舉行「聖誕老人信」之兒童節目，如各小童欲得該信者，可將姓名地址及付寄…… 截止登記日期為十二月五日。

神戶市工商界訪問團昨抵港

逗留三天續飛東南亞

【本報專訊】日本神戶工商會議所，為與東南亞各國貿易，……訪問團一行……昨日抵港……

山嘴與崗下村風水之爭未了

七區首腦表示無法調處

【本報專訊】新界沙頭角山嘴村與崗下村，以前因爭執風水問題，……七區首腦表示……（求）

首都酒樓辦理清盤籌備復業

【新星社】首都酒樓自停業後，……

電車緊急煞掣乘客車內撞死

昨日交通失事四宗

【本報專訊】昨日上午……

馬會昨晚公佈重新編定班次

取銷BC班增設第九班

【本報專訊】昨日第四次賽馬完場之後，馬會董事局隨即開會重新調整班次，將新馬B班及C班取銷，全部編入各班，並增加第九班，而在升班中除第一班原有各駒……

第一班　
救外會（由第二班升上）。

第二班　
飛驒、首長（由C班編入）、良辰（由第四班跳升）、快時飛行、美光、銀榮登（由第三班升上）。

第三班　
梅寶、莎樂美（由B班編入）、愛丁堡（由第四班升上）、謝幕（由第二班降下）。

第四班　
我來、偉大勇士、神威、夜明珠、雪梨、鐵木眞（由B班編入）、豬八戒（由第六班跳升）、人之英（由第三班降下）。

第五班　
美麗峯（由C班編入）、巧兒、安利是、凌波仙子、萬哥兒、樂飛倫、必通（由B班編入）、鐵騎（由第六班升上）、協力、荷蘭火箭、五金、鐵閘廣、佳人、不要緊、復活、…、胭脂（由第四班降下）。

第六班　
奇數、賭具雨獎（由C班編入）、神童、…、佐治波治、羅高立、民欣、…、維勝祿、小聲科、玉花廳（由B班…）

第七班　
常勝…

第八班　
百益、益友…

第九班　
猛進…

見女友與男子同行　妬火中燒舉拳毆打

罰款廿五元並須守行為一年

【新亞社】……

我國觀工展團下月三日來港

【台北廿九日中央社電】中華民國工商界……

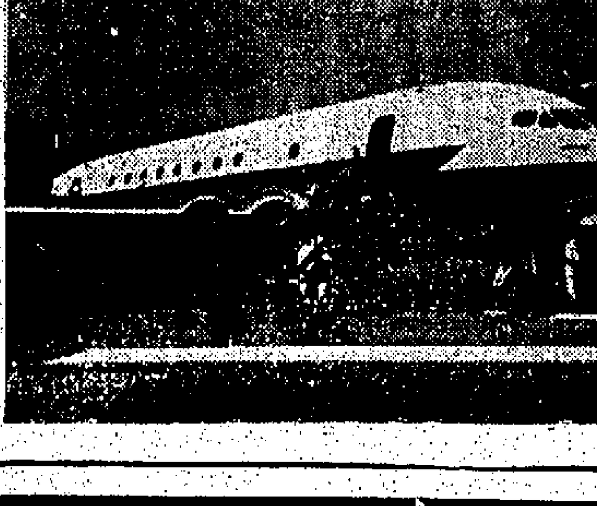
天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之北風，天色頗好。

青山道神經病院擴建十座建築物

全院病床決定增加至五百張

【新亞社】青山道廿……



英國空運司令麥奇中將伉儷乘彗星機抵港

【本報專訊】英國皇家空軍運輸司令麥奇中將，昨日上午偕同夫人及隨員等，乘皇家空軍彗星二式噴射運輸機抵港……
圖右為昨天抵港之皇家空軍運輸司令麥奇將軍（右）與本港空軍司令何德准將。圖左為昨日抵港之英國皇家空軍彗星二噴射運輸機。（本報記者杜攝）

短評

葛量洪談香港

港人對中共已察覺　惟英國人尚未醒悟

前香港總督葛量洪爵士，最近在倫敦發表關於香港問題的談話。葛量洪爵士任職香港總督凡十年，且甚得市民之擁戴，其對於香港種種情況，自有所認知。其所言：「中共最初估據大陸時，香港人士多為所蒙蔽」，這自是事實，當那個時候，何獨香港人士為中共所蒙蔽，即國際間如英美等，亦豈能不是視「中共是土地改革家」，就是說「中共是社會改良者」，而英國政府且更進一步承認中共政權，這一個欺騙實在太大了！現在香港人士已漸漸覺悟，對於中共暴政，皆切齒痛恨，但可惜英國對於中共卻仍然照舊不捨，明知香港是常常受着中共的威脅，亦竟硬不放棄牛旬，大不列顛之雄風，究竟往那裏去呢？

我們甚願前港督葛量洪爵士，在申述香港眞實狀態之餘，不要遺忘中共的罪惡，既認定「香港為反共自由世界之最佳瞭望站」，而本其十年來敎訓所得，不斷的告誡世界人士，絕不致再受中共的蒙騙！

香煙的智識

香煙的功效
香煙乃應酧之佳品，能振疲起弱，幫助思想，更能增加愉快。
1

香煙的智識

食煙食味道
以往是英式煙的天下，但近十年來美式煙銷路後來居上，不但價廉抵食，廿枝僅四毫，長煙僅五毫，濾咀長煙僅八毫，且濃醇够味，不失為美式煙受人歡迎之原因。
2

香煙的智識

必有原因
吸英式煙的人越來越少，其中必有原因；未食過美式煙的，何不買香包試吓！
3

香煙的智識

選擇之方法
美式煙牌子很多，如何選擇呢？古語云「三人行，必有吾師焉」，試看親友吸什麼牌子，同事又吸什麼牌子，服從多數意見，已經相當可靠。如果沒有結果，明天再給你一個「貼士」。
4

香煙的智識

經驗之談
賭馬打波都有貼士。吸煙也有貼士。凡暢銷之煙，價有所值，必有可取。此種貼士請向煙檔探聽，雖不中，不遠矣。
5

香煙的智識

原來如此
買煙送火柴，是煙檔利便顧客，所費有限。買煙若送贈品，則志在吹噓，試想贈品要花錢買返來，還不是羊毛出在羊身上。

本港新聞

養子被控謀殺父母 昨在庭外會晤妻女

義子不義刺傷老母判入獄

【本報專訊】新界大埔寨屋抗下會村老夫妻被刺命案，警方拘獲死者養子林廣材，昨日上午十一時，被帶大埔裁判署提訊，警方由沙樹彈幫士，昨對法官稱：因案中證供待查，請求押候審訊。故被告林廣材，只站在犯人欄內，不用答話，結果法官宣佈被押候至明年一月五日至十六日之時間內初審，被告原押大埔署，每隔七天提堂一次，於是被告由兩名便衣探員，押離法庭。

警方由幫士洲鋒志控，被告林廣材，被控兩項罪名：○十一月十五日在抗下會村謀殺男子林新殺，○同日在同一地點謀殺女子應石妹。

被告昨晨在大埔法庭外候提訊時，會與其妻女晤面，被告昨晨穿灰色唐裝衫，藍色黃西褲，黑色膠鞋，形容憔悴不堪。大埔法庭昨晨有許多鄉民旁觀，一看被告之面目。（永）

【新亞社】義子向養母討款不遂，取鐵鎚刺傷養母案，昨午在中央裁判署審訊，經官麥□判處監禁兩月，並需保五百元，兩年內約束行為。被告乃廿三歲男子周鉅與，住□□上街，被控本月廿七日在鄰近住所，企圖傷害婦人周□賓（六十一歲）。

據稱：被告乃傷者之義子，不務正業，屢向養母討款，當日上午，被告向養母討款不遂，發生爭執，被告用鐵鎚刺傷養母手背，事後逃逝，但不久被警方查獲云。

三院演劇籌款 伍時暢捐款萬元

昨日繼續收到各方捐款一批

【本報專訊】東華三院演劇籌款，進行順利，[illegible]一千元，陳□□一千元，□人企業公司一千元，[illegible]五百元，[illegible]五百元，[illegible]一百元，[illegible]一百元，□□□一百元。

四方街危樓住客 昨在街邊搭屋

坊衆惟恐木屋惹起火災

【新聞社】上環四方街發生火災前，據他們的表示：現街五一、五三、五五號三幢危樓近二百名住客，奉命令遷出後，在無法安置的情況下，[illegible]有些則利用一些木板搭成[illegible]。

又據附近一帶的街坊意見，認爲四方街三幢危樓遷出住客在街邊搭建木屋棲身，當然是值得同情的，[illegible]這些木屋的存在，對附近[illegible]作合理的處置云。

小搖彩揭曉

頭獎一三三八五號，派彩廿七萬餘元；二獎一八一二五八號，派彩七萬餘元；三獎三三一九三六號，派彩近四萬元。

【本報專訊】香港賽馬會主辦之小搖彩，於昨日晨搖出，結果，頭獎一三三八五號，派彩廿七萬四千六百六十元，二獎一八一二五八號，派彩七萬八千三百六十元，三獎三三一九三六號，派彩三萬九千一百八十元，入圍獎計二百□□，每個派彩二千元，號碼如下：

[illegible]

去月屠猪牛羊 共十一萬餘頭

【新亞社】農林漁業管理處公佈：本年十月份香港、九龍及新界共屠牛一萬四千二百卅頭，豬九萬六千九百八十八頭，羊九百五十八頭，合計十月份屠牛豬羊共十一萬二千一百七十六頭云。

呼拉圈

慈善示範表演

呼拉圈運動推廣者，[illegible]三人，[illegible]作公開示範表演，定今日下午四時及八時[illegible]舉行。[illegible]

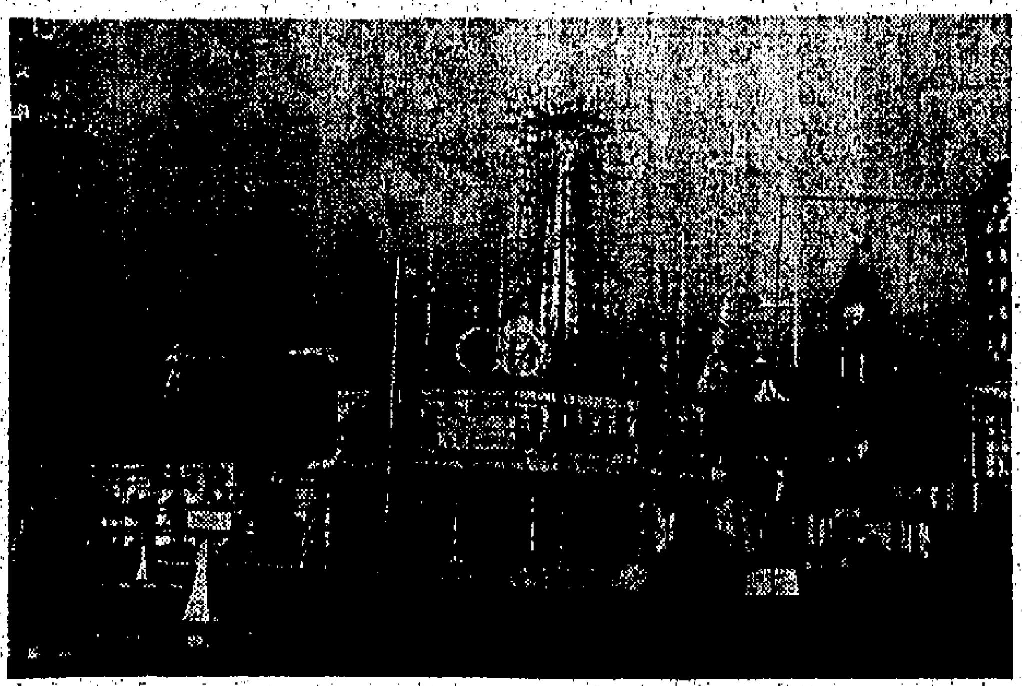
十六屆工展噱頭多

選工姐，攝影及徵文比賽

【本報專訊】港九各界人士矚目之第十六屆港貨工展覽會，正在籌備中，定十二月四日（下）[illegible]舉行開幕。今年[illegible]覽會各位[illegible]，由[illegible]步。十二月五日上午九時半，即開始[illegible]位評判，由工商展主任主持評判。

大會爲增進市民對工展會興趣起見，除仍舉辦攝影比賽、選舉工展小姐外，並增設徵文比賽，旨在增加市民對工展會之興趣，獎品由[illegible]分別向熱心[illegible]，如未參加工展之廠商，亦歡迎捐出獎品。（寅）

十六屆工展會各攤位現正加緊佈置中。圖爲會場外觀。（本報記者呂攝）



織造廠男女工糾紛 女出玉掌男出拳頭 男的吃虧罰款賠償

【新亞社】一織造廠男工，於工作之際，有意無意中觸及女工掌摑，使雙方發生爭執，該男工老羞成怒，以拳擊女工之胸，結果被拘控，昨此男工在九龍裁判署被判罰款、賠償、及簽保守行爲。

被告曾實，三十二歲，男子，住李鄭屋徙置區A座一六八號，工廠工人，被控毆打同廠女工[illegible]。

[illegible]另判簽保五十元，守行爲一年。

水塘存水數量 八十一億加侖

【本報專訊】水務局宣稱：截至昨日上午八時止，本港各水塘存水量總計爲八十一億六千六百萬加侖。自十一月廿二日起一週間，食水消耗三億五千七百萬加侖，平均每日五千一百萬加侖。同期內，由山溪及引水道所獲得之食水，共六千五百萬加侖。（二）

商業消息

具有廿年以上歷史，位於九龍南昌街一九一號之鴻昌足頭擦服，以擦服著名，足頭服號，高峰洋服毛[illegible]，該號底下，該號自近將本加利潤百分之十公開廉價，在該新貨發售期間，[illegible]

張瀾洲兩公子 昨日同時結婚

一在本港 一在美國

青年書畫家，前本港東華三院總理，保良局總理，西南中學校長張瀾洲之長公子蘇光與世界名攝影家吳肇灣之長女公子顧梅小姐，於昨日在本港聖約瑟教堂舉行婚禮。

新郎世代書香，畢業於本港聖約瑟英文書院，又先後在香港官立工學院建築系及大學[illegible]，現任本港政府工務局工程師。

圖爲張蘇光與吳顧梅小姐新婚儷影。

紅寶石今晚音樂會 介紹著名巴蕾舞曲

[illegible]

樂師聯誼會昨行成立禮

【本報專訊】港九樂師聯誼會，于昨午十二時假座灣仔英京酒家五樓舉行成立典禮，參加者百餘人，由主席[illegible]報告成立經過。該會現有會員一百廿五人，其中兩人爲菲律賓籍者，其餘全爲中國籍會員。該會成立目的，在聯絡感情，增進會樂研究爲宗旨。

拿稍儒領黃基悅離港

黃族同人昨熱烈歡送

[illegible]

昨日賽馬各場成績

第一場，伕索銀獎，（第六班馬）出馬五匹，路程六化郎，時間一分十七秒又五份之四，第一勝一馬位，第二勝一馬頸。

㊀錦標 [illegible]

第二場，[illegible]

[illegible]

女童被控騙欵 昨提堂押候審

被告保釋案解兒童法庭

【新亞社】十三歲女童[illegible]

聖誕卡寄美 今日尚不遲

[illegible]

社會福利署長 巴耶飛日出席 國際社會會議

【新亞社】社會福利署長巴耶氏，於前日乘機離港飛往東京，參加在東京舉行第九屆國際社會福利工作會議。據巴耶氏談，此次赴東京將爲出席第九屆國際社會福利工作會議，預算十天可返港云。

靈糧堂大佈道 分在港九舉行

【本報專訊】香港九龍兩靈糧堂，以前會舉行真勸港九晚有佈道會，在[illegible]佈道會期由十二月一日起至十二月七日止，[illegible]

譚氏宗親會 舉行會員大會 出選事董屆十

社團動態

香港譚氏宗親會，廿八日下午二時，在該會會所，召開第十屆會員大會，[illegible]

凌氏宗親會 今開大會 改選職員

凌氏宗親會現任第五屆理監事職員，任期屆滿，於本月十六日召開之第七次理監事會議，決定在今（三十）日下午一時，假座[illegible]舉行會員大會，選舉第六屆理監事。今日大會由現任正副理監事長凌[illegible]主持，選票[illegible]另定日期推選正副理事長及各部職員。

灣仔福利會籌款 公演名劇 廉收票價

理事長贈名伶錦旗

灣仔街坊福利會爲籌募該會福利基金及施贈棉衣等經費，特舉行義演，[illegible]

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。五十八分天氣報告，八時新聞，[illegible]

呼聲麗的：七時半麗的呼聲進行曲，[illegible]

[illegible]

農林漁業管理處佈告

（爲設站辦理市區犬隻注射及發牌事）

香港及九龍區一九五九年度之犬隻牌照，定於十二月一日開始[illegible]

香港方面 [illegible]

九龍方面 [illegible]

辦公時間：每日上午八時半至十一時半。下午由一時至三時半。星期六則由上午八時半至十一時半止。星期日及公衆假期停止辦公。

農林漁業管理處處長布力祺示

農林漁業管理處佈告

爲「定牌墟」事

[illegible]

農林漁業管理處處長布力祺

香港政府公告

爲聘請公務員事

（一）工務局擬招聘工目（男性或女性）[illegible]名；
（二）[illegible]
（三）工商業管理處擬招請[illegible]（女性）[illegible]名。

有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙，此告。

一九五八年十一月廿八日

香港政府物料管理處 海沙專賣處佈告

啟者：由一九五八年十二月一日起凡購買海沙者，[illegible]

政府物料管理處處長

九龍官塘道開闢地盆工程啓事

九龍官塘道開闢地盆工程將於一九五八年十一月二十八日及十二月五日憲報公佈邀請承商投標。[illegible]

工務局長示

駱駝牌冰壺

唯一冷熱水壺廠代表律師 希士廷律師樓啓

香港大道中公主行二樓

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第五次賽馬，定於一九五八年十二月十三日星期六，十二月二十日（星期六）兩天舉行，[illegible]

司理安樂德

承銀主命將物業出投

[illegible]

香港一千九百五十八年十一月卅日

賣主律師黃建勳律師行

拍賣人 蘇沙同啓

時代函授學校招生

[illegible]

九龍立信會計專科學校招生

[illegible]

九龍 華商 會計專科學校

中華民國僑務委員會立案

[illegible]

教育與文化

投考英專門學科甲乙等合格名單

共計五百五十八人

工業專校學生成績優異

【本報專訊】本港教育司署公佈，參加英國倫敦城市工會學會主辦之專門學科考試，投考者九百三十九人，其中大部份為工業專門學院日夜學生，考甲乙等合格者五百五十八人。[illegible]

合格名單公佈

[illegible]

聖心中學畢業頒獎

白英奇主教授憑

並致訓詞勉各學生

【本報專訊】香港聖心中學，昨日在該校禮堂舉行畢業典禮，敦請白英奇主教蒞臨主席頒獎及授憑。[illegible]

中文學校聯會學生圖畫比賽

今假嶺東中學舉行

【中央社】港九私立中文學校聯合會學術部，為提高學生繪畫作圖之興趣，及鼓勵優異學生起見，特定今（三十）日下午一時至三時，假座九龍大埔道嶺東中學舉行第二屆學生圖畫比賽。[illegible]

青年會家庭護士班

明晚舉行結業典禮

【本報專訊】香港中華基督教青年會，為推廣社會服務及家庭護理常識，曾舉辦第五十三屆家庭護士班，現已結業。[illegible]

九龍美術學院

明日開始上課

名畫家周公理先生，為國畫界名宿，早年留學法日兩國，[illegible]

聯合書院邀請

成舍我氏演講

題為新聞教育與新聞事業

【中央社】聯合書院，邀請國立政治大學新聞研究所教授成舍我氏，於十二月四日上午十時，在該院演講「新聞教育與新聞事業」。[illegible]

大專學生公社

職業輔導聯絡組改選

[illegible]

崇正中學

演講比賽

[illegible]

羅師校友夜校

昨日行畢業禮

今晚招待學生家長

[illegible]

教會青年團

攝影展覽會

[illegible]

心明德校友會

已獲准成立

【新聞社】前廣州石室聖心中學、明德女子中學之港澳校友，[illegible]

金陵工商夜校

擴充班額

[illegible]

出版消息

[illegible]

生活方式千奇百怪

海洋的奇異動物

有些海洋的動物，在在使人驚奇。[illegible]

憑時

[illegible]

寧靜之地

此間臉部，將計劃推行「香港人用香港貨」運動。[illegible]

郭泰祺被扣記

歐歷中外的外交家

[illegible]

民十六年南京清黨，郭國運清黨會，備部陳羣、楊虎等為周佛海說明周內向意志，但陳楊不知，反將郭扣留在總公室內，郭係外交特派員身份，與楊陳同列，但在武力之下，無可奈何。

扯東拉西集

善意的不善

由善意而造成惡事，的確是值得警惕的，然則以惡意而自號為善的，當又如何呢？

[illegible]

科學求婚術

火流

唱片求婚

[illegible]

電波求婚

[illegible]

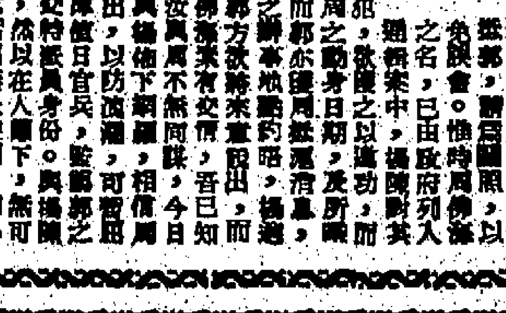
空中求婚

[illegible]

水雲求婚

[illegible]

磨坊兒女



二十五

[illegible]

泛山美人

南宮搏

[illegible]

女戒婦儒

汝翁

三、嶮骨刺喉妨有毒

[illegible]

花墟場今有惡鬥
巴傑大會戰
加山東方出擊東華
愉園星島迎抗陸軍

【本報專訊】今天甲組聯賽的節目，相當豐富，花墟方面，有巴士對傑志，加山有東方對東華，愉園有星島對陸軍。三場中，以巴傑一幕最夠吸引性。傑巴一役決定一律收二元四角，預料花墟將收「爆滿」之效。巴士與南華打和後，仍維持佛首的地位，同時被視爲目爲來冠軍的爭奪隊伍。今天巴士以傑志爲冠軍班之一，不敢輕視，將以最佳人馬上陣。「原子巴士」鑑于去週中鋒吳源來前期的威脅很大，有意維持他的位置，但對右翼周少雄的好戲及氣力不夠補，今天有請劉鶴闊担當右翼之責。劉來第本有得很健，祇因夫週南巴大戰時，後傷足部，如不能參場，則屆時由郭森補上。其餘全部不變。傑志在最近幾戰來演展所長，以致獲警察座上，陣頭雖驚亦沉將。傑志的弱點是前鋒線速度不夠，故今天巴士如能維持南巴大戰時的「金絲網袍」的守衛力，恐傑志前鋒會突白費而歸。目前巴士的兩翼劉志霖與林錦棠，均在最佳狀態，預料傑志將失兩分。

東方對東華于加路連山，東華會吸引不少看客。東方爲欲恢復季初的聲譽，擬在今天之戰大開殺戒，陣前將澳將來港，同時將重林尚貌再度上陣。……

（戒日）

昨日花墟足球賽
警察勝中華
三比二戰情頗激烈

昨天足球聯賽戰火，恒燒至內……

圖片說明：昨日足球聯賽，南華戰光華，圖爲南華前鋒……（本報記者攝）

體育

昨日愉園足球賽
小柴灣隊
逼和加山

昨加山足球賽
南華僅勝光華

上半場加山先勝三比一

加山添多一隻 小柴灣追三球

今日足球秩序

（甲組）下午三時半
東方對東華　加路連山
星島對陸軍　香港會場
巴士對傑志　界限街場
（預備組）下午二時
東方對東華　加路連山
星島對陸軍　香港會場
巴士對傑志　界限街場
（乙組）
中巴對獄吏　下午二時　海軍球場
電工對海軍　海軍球場
中警對電車　跑馬地場
（丙組）
漢英對太華　下午二時　跑馬地場
九龍倉對工程　跑馬地場
冠寰對屈臣　跑馬地場

圖片說明：培正中學校運會昨日圓滿閉幕，圖爲校長何宗頤頒獎與全場冠軍光社代表時之影（光光攝）

崇基運動會 昨圓滿結束

奧國維也納隊 又提新條件
要代向星馬接洽 每場包賬五百鎊

印青籃球隊 昨敗于中青 今再戰東方

昨日足球服

安樂劇場 主理：劉潤鴻
麗歌晚唱 音樂 茶座
呂文成 · 尹自重
梁瑛小姐 登台演唱
鄭蕙珍 盧筱萍 李燕萍 朱頂鶴 嚴小梨
何興年先生 王者師 演奏

紐約 中央 大世界 好世界 光明
今明 最後
麗的呼聲 骨肉親情

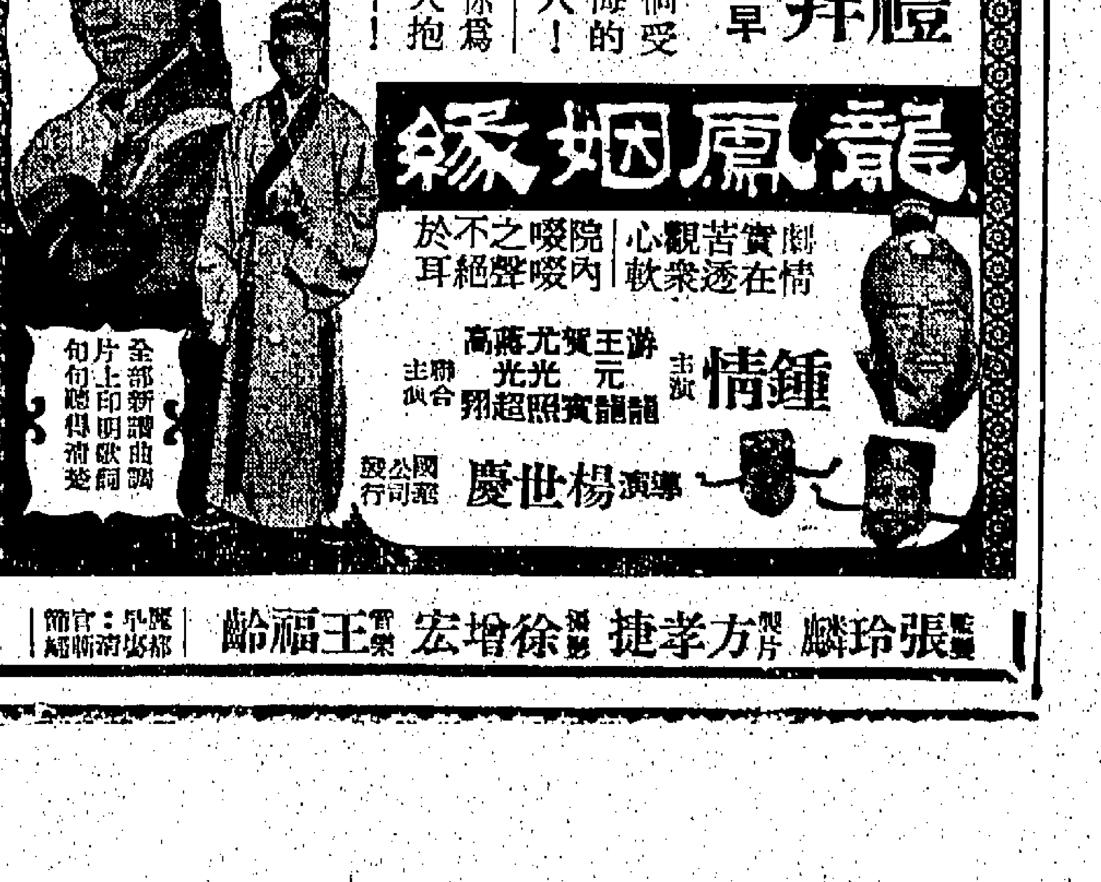
翡翠湖
羅維 張慧虹 楊群 蔣光超 陳又新 高翔
開創國片新風格！
中國聯合影業公司發行

大堆頭巨片：女大十八變
密切注意映期

裸浴鏡頭 一切爲了藝術
劉亮華 率先倡導

華僑晚報 電影批評：一部「斯文」的「咸濕」片
金賽博士的性學理論 從電影實際表現！
注意地點映期

香港大舞台
鳳凰劇團
金釵引鳳凰
今天日場 光棍姻緣
星期式日場 金戈鐵馬擾情關



監製 張玲麟 製片 方孝捷 攝影 徐增宏 音樂 王福齡

本港鮮奶的生產

·雲·

在都市裡，鮮牛奶這東西，誰都知道是一種好飲品。不過，鮮奶在香港這個社會雖然很普遍，而且售價也只每瓶五角半，但能夠經常飲用的人還是不多的，原因是它的售價還不是一般居民所能長期負擔得起的。另一原因，便是香港的鮮牛奶的產量還不多，這一個近三百萬人口的香港，乳牛的數量甚不夠供應人們所需求的鮮奶的。

可是，在外國都市裏，差不多每家人也訂購鮮奶，每人一天至少有一瓶。而是，我們在香港就距離這目標太遠了。鮮奶，好像祇是富有人家的食譜，窮人大概們可不易一嚐呢！

據說，香港目前每天用掉的鮮奶大約不過六萬瓶，也就是五十人中，才有一人有一瓶奶的享受！

怎樣去提高生活的水準呢，這當然是整個社會問題，不是朝夕解決得來的。但願有一天，人們的生活水平，達到了每人每天一瓶鮮奶就好了！

朋友，鮮牛奶你可能天天都喝到，至少也會不時會喝些，不過對本港所出的鮮牛奶的生產過程等等有關問題，相信你們還是不大了解的。所以在這個星期天的專頁裏，來談談鮮牛奶的有關問題，相信也是讀者所喜歡的吧。

⇧這些都是品種優良產奶量豐盈的乳牛，其中有些是澳洲種的，有些是荷蘭種。

香港的鮮奶公司

·西舟·

本港出產鮮奶的公司，自然首推牛奶公司了。香港人習慣稱之爲「大公司」，規模最大，招牌也最老，曾有過全盛時代化。除了牛奶公司外，其他的可說是全部華人資本的，其中規模較大的是維記，也可以說是華人投資牛奶業中歷史最久的一家，它和牛奶公司一樣，自己設有消毒房，所產的鮮奶，無須交到消毒公司去。

如所周知，戰後初期，鮮奶的供應是異常缺乏的，有一個時期，竟然對於供應醫院也感不足。後來牛奶公司和維記加緊向澳洲購買乳牛來，才漸漸地解決了供應問題。近年來，小規模甚至家庭式的牛奶公司，有如雨後春筍，不過，出產額方面，每日仍不過六萬瓶左右而已。這數目中，牛奶公司佔大部分，其餘維記和其他的小型公司分佔。

現時港九出產鮮奶的公司，除牛奶公司和維記外，尚有：[illegible]、澳洲、印度、英利、江二、鮮利、東方、大華、伍和、潮湖、湖記、臨A記、江利、新A和、永樂、安B利、靜記、錦石、山嶺等廿餘家。據說，擁有乳牛的牛奶公司，每日產量約爲六千斤。

政府對於牛奶的消毒清潔是非常注意的。因爲牛奶雖然是最富營養的飲料，但也是最易藏有病菌的，如果處理不潔，便可以成爲各種疾病之源。因此，市政衛生局，特別設有專責鮮奶消毒，負責檢驗和管理。

所以各公司的出品，除了牛奶公司和維記自有消毒房的設備外，其餘的小規模牛房出品，一律要送交政府認可的牛奶消毒公司。這種公司全港祇有兩家，都設在九龍城區。這兩家公司雖是民營，但政府委派專員監督鮮奶檢查消毒的實踐。

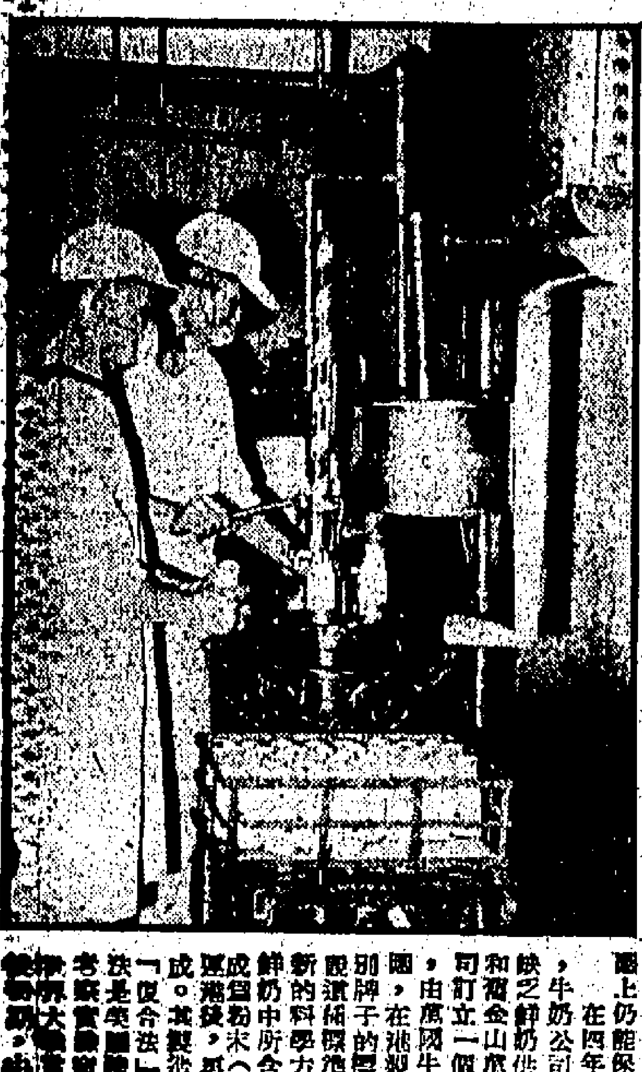
牛奶公司歷史最久

凡老香港的居民，都知道香港有一家「DAIRY FARM」，它的中文名稱則是牛奶冰廠公司，大抵這是香港最始創出產鮮奶和冰塊的，因而得名。

牛奶公司成立于一八八六年，距今已有七十二年的歷史，當時資本總值[illegible]萬元，擁有乳牛三十頭；才首次派利百分之六。但是，在第二次世界大戰前，已發展至資金二百萬元。經營業務，包括凍肉入口、麵包食品、牛奶類食品、雪糕、餐飲和冰塊。

牛奶公司初期是沒有冰的生意的，後來收購了雪廠街的雪廠，才加上「冰廠」二字。近年來該公司業務更見發達，一九五三年是戰後最發展的一年，盈利達五百餘萬元，五五年爲四百二十萬餘元，五六年四百零四萬餘元，五七年四百六十九萬餘元。現任董事長是周錫年。

該公司戰後所遭遇的最嚴重問題是薄扶林的農場，一九四九年中，政府曾通知公司，農場的租期于一九五七年期滿後不能延長，因此，如果牛奶公司的基本業務——鮮牛奶供應勢將成爲過去。後經向政府一再提出請求，政府答允將租期延至一九六七年。政府當時雖曾說，須改在大埔及貢巢山區設新農場，以代替薄扶林農場，但是這樣規模的遷移，至少要耗資一千萬元。



⇦經過消毒的鮮奶即進行裝瓶。

清晨送牛奶工人

·潔兒·

人們還在溫暖的被窩中，送鮮奶的工人早已在馬路上來往了。

「東哥，早晨。」願仔向阿東招呼。

「昨天可遇見你們的二小姐嗎？」

「啊！有的，她這週來一早就起床了。」

二小姐是願仔的鮮奶客人，每天照例由他把鮮奶送到九龍塘二小姐的家裏。時間已超過一年以上了。這樣久而久之，願仔被認爲那戶富家女二小姐呢。他自己雖然口口聲聲說沒有這回事，但也承認，「如果一天不見過她，心裡總是有點不安的感覺。」

願仔雖然不是富家子弟，但卻是一個吃得苦的青年，他也是少東，不過沒有二小姐那[illegible]；二小姐也多少知悉他的一點身世。原來阿願是一家小牛房的少東，他的父親就是個農夫，在鑽石山買下一塊小農場，畜有乳牛十多頭，一家數口，全體總動員，就靠十來隻乳牛過活。願仔每天爲顧客們送鮮奶，工作完畢，然後方上學去。

在這個高貴住宅區內，送奶的人正多，每早互相見面，有些還吹口哨，唱小調，一樂也。

有一天，願仔果然鼓起勇氣，結識了二小姐，後事如何，那要看他倆的情感發展了。

× × ×

「喂，是××牛奶公司嗎？今天你們爲什麼又不送奶來。」

「好的，」接線生回說：「我們立即補行送上。」

「第五號，太子道是你負責的嗎？」「是的，」第五號送奶員回答管理人。

「你們又作怪了，爲什麼陳宅的鮮奶又不送去。」

其實這太冤枉第五號。近日來偷奶之風甚盛，送鮮奶有如派報紙，放在門口，順手按了電鈴，合作的工人便出來拿回去就是。可是，有些時工人大意，聽不到鈴聲，扒手在後，跟着把奶拿走了。

× × ×

一名新入行的送奶仁兄，大清早起來開工，就發生了岔子。

那是在門高狗大的住宅門前，他停下了單車，把三瓶牛奶送到顧客門角落邊，可是話尤未了，那高大的狼犬已撲過來，把「牛奶仔」的手狠狠的咬了一口。這不幸的新仔大呼求救，幸好主人喝了一聲，狗兒還算聽命，不再肆虐，可是牛奶仔的手臂已有了狗齒印痕。

送信人常常給門口狗咬，想不到送奶也同此遭遇。

聰明而老練的牛奶仔有他的一套，對于顧客們的狗，先探得牠叫什麼大名，等到將近到邊時，大叫牠的名字幾聲，那麼經過幾天之後，成了老友記，當然不怕會被咬了。

可憐新人給咬了一口之後，主人爲了安全計，還要報警，送院打狗針，既受苦，也夠煩，回到公司，還得給老闆罵句不小心，眞是豈有此理。

鮮奶檢驗的標準

正如另一篇文字所說的，鮮奶必須經過消毒的。但凡鮮奶，從乳牛身上擠下來後，就必須保持清潔。具規模的牛場，自然有冷藏的設備，擠下來的牛奶先送到冷房去，保持不變質，不然，鮮奶如果沒有冷藏，在至多十小時內便會發酵變質了。所以，沒有冷房設備的牛奶，每次擠奶後，必立即送到消毒公司去，代爲處理消毒入瓶工作。

消毒公司是要向政府負責的，當牛奶把鮮奶送到時，首先檢定它是不是新鮮——如果不新鮮的話，消毒公司必需拒絕收貨。第二是檢查它是不是適合標準。所謂標準，就是鮮奶的質量。鮮奶規定是不能加水的，一經查出，便有受控告可能。同時，有些牛的牛奶也許因爲太老而不合標準。至檢驗標準，須是很簡單的，在規定的容量下，放下探奶針，針升在十一度至十一度半便够標準，不然，就是有問題，消毒公司也是要拒絕收奶的。如果照收，消毒公司就要負責。據說，十一度至十一度半之間的標準，要以天時爲定，比方在冬天，上午交來的鮮奶，以十一度半爲準，中午和下午則以十一度爲準。

好了，消毒公司把各號的鮮奶，分大序進行消毒，先將瓶子消毒，然後入瓶。鮮奶經過一四五度的高熱後，把可能有的任何細菌消滅。跟着，經過冷卻，便入瓶、打蓋，至此一瓶鮮奶便告完成，供應市面需求。

目前兩家消毒公司，均有專門衛生部辦管理，日間常把入了瓶的鮮奶抽查，管理上是非常嚴格的。不過，這兩家公司還未能全部機械化。牛奶公司的消毒入瓶設備，和汽水廠的裝瓶程序沒有多大分別，可以說是全部機械設備的。

所有消毒場裏的員工，規定在開工前必須清潔所有用具、器皿，工人本身自然也要保持清潔，大小便之後要洗手消毒，如有任何傳染病、皮膚病，必須離開工作，甚至消毒用的器皿，如需經過四小時不停使用的，也要重新再加清潔消毒。

在戰後初期，因爲鮮奶是規定公價的，同時，有些食物店一方面爲了營利，一方面爲了應付客人需求，每有兩瓶奶分作三瓶，實行加水的。當時牛奶公司曾規定他的代理商，必需在客人之前把奶瓶開蓋，不能在廚房裡開了用杯子送到客人之前。不過這種規定現在似乎已沒有人注意到了。

⇦牧場的技術工人在擠牛奶。

成份與鮮奶無異的另一種加工標準奶

鮮牛奶的供應往往是供不應求的，特別在夏天，鮮奶市道暢而產量不足。去年，也爲了一場口蹄病，以致鮮奶的供應更感不足。牛奶公司爲了應付這種情形，祇有把代理商的配額減少，以資補救，使供應上仍能保持均勢。

在四年前八月間，牛奶公司爲了補救缺乏之鮮奶供應起見，和荷蘭金山商標牛奶公司訂立一個長期合約，由荷國牛奶公司供應，在港製造一特別牌子的標準奶。據說這種標準奶是用最新的科學方法，提出鮮奶中所含的水份，成爲粉末（奶粉），運港後，再加蒸餾而成。其製造過程稱爲「復合法」，這種製法是英國陸軍軍需部考察實驗後在第二次世界大戰中[illegible]食物所積經驗而得的「復合法」。據說這種「復合法」製出來的牛奶，和鮮牛奶完全沒有分別。

自從有了這種標準奶出廠後，鮮奶供應情形較爲好轉。

港九乳牛澳洲種最多

·東·

香港大小牛房中的乳牛，絕大多數是澳洲種，澳洲的牧場是最著名的，它的乳牛向最有名。

一般說來，澳洲黑白兩色的乳牛最好，產奶最豐，而棕紅色的次之。

荷蘭的乳牛也同負盛名，所以荷蘭的奶出品一樣受人歡迎。

印度乳牛產奶最豐，比澳洲的有過之無不及，但戰後已被禁止運出。

日本過去也有乳牛運港，但出產成份低。

牛奶公司特別揀選一批最高產乳量的PEDICREED FRIEN JERSEY BULL牛，也從蘇格蘭運到名貴母牛不少，使增加生產。

最上乘的乳牛每天產鮮奶可達三十餘至四十磅。每天分上午、中午與傍晚三次擠奶。據說，最優良的是上午的出品，達到標準十一度半以上。通常每頭乳牛的產量是二十五磅左右。每一頭牛的奶質也可能有不同的，所以，完善的管理，對于牛的飲食起居是非常重視的。甚至，對于它的祖宗三代，也有紀錄，好像對于一匹良駒和名犬一樣。它的健良配種是重要的。

一兩乳牛從澳洲或其他地方運到後，首先由獸醫檢疫，沒有傳染病，才准許入牛房。比如牛奶公司等大規模的牧場，更有獸醫部份，專責注意乳牛的健康，有問題時立即予以隔離醫治；不治者迅予處決。比如去歲口蹄病發生時，牛奶公司一連毀滅了廿六頭乳牛。

運港的乳牛多的是三歲牛左右的，每頭價值約二千八百元至三千多元，主要是看它是那一種，或是良種乳牛的產量，也有近五千元的名種。牛奶是在乳牛受孕九個至十個月後，一經生下牛犢，便開始有奶，直至第二次受孕時爲止。這情形和人類沒有多大分別。

不過，產奶最好最多的時候，是牛仔出生後的幾個月，要[illegible]房去受孕。一兩乳牛產奶大約八年至九年。這以後，再也擠不出牛奶來了。是擱置下去而不讓牠再受孕的話，奶的質素就不好，甚至至不合標準爲止。因此，牧場大多數是讓乳牛三年兩孕的，乳牛也就是這樣一胎又一胎地生牛犢，直至衰老，方給主人賣到[illegible]。

牛房對生下來的小牛，如是公牛，則沽之于市；如果是母牛，方把牠養大，成爲乳牛。一百頭乳牛中，大約要蓄六七頭雄牛作爲配種之用。

牛奶公司還使用了人工受孕法，且得到成功。

乳牛吃的草

牛奶公司爲了供應乳牛的食草，特地從澳洲運到一種專供乳牛用的耳形草，這種草被稱爲「牛奶草」，在薄扶林道該公司牧場的山頭，滿植那種「牛奶草」。它肥大得好像一株小竹蔗，青綠得可愛。據說吃這種草的乳牛，對于鮮奶的產量有很大補助的。大抵因爲它對于牛類所需的營養最爲適合。

公司對于特別栽種牛奶草，派有專人管理，更不願意把種籽流傳到外面去。

其他牛房的草，據說，在營養上是沒有這種牛奶草那末好。

⇦在裝奶前，奶瓶要經過嚴格的消毒。

⇦鮮奶裝瓶打蓋後加上商標即可出廠送給飲戶。

牛奶工人的自述

亞宗

乳牛從外地運進牧場，我們的任務是給牠安排在牛棚，好像客人來臨時，爲它安排居停一樣。並且，首先檢查牠有沒有毛病，有的話，立即代爲診治。

乳牛的脾氣也很怪的，當牠們初到貴境時，可能因爲舟車勞頓，很易發怒，胃口也不好，故此，對新到的牛隻，非小心服侍不可。

牛房裡對於牛隻，第一注意有沒有結核病。讀者們都知道，患有肺病的人，鮮奶是一項重要的營養，可知道乳牛也很易有肺病的呢，現在，所有的乳牛都會加以[illegible]防注射的。[illegible]

工人把牠編好了號碼，按日擠奶。

自然，喝牛奶的人是坐在餐室或在家裡舒適地享受它的，可知道服侍牛隻的我們是多麼辛勞呢！

在飲者還在睡鄉中，我們早已在牛房活動了，首先，爲每一頭牛洗澡，然後，給牛吃早餐，牛奶出在牛身上，它也是需要營養的，一天三餐，麥糠、米糠和草。遇到獸醫認爲需要時，也要給它打補針，或供給它們魚肝油、蔬豆餅等。

在吃了早餐後，便開始擠奶了。擠奶看來是很簡單得連小孩子也懂的事情，但實際上卻不是那末簡單。[illegible]

是有重大影響的，甚至，影響乳牛的健康很大。如擠得不得其法，可能使乳牛生病以至死亡。乳牛是握在擠奶工人的手上，做的好，財源廣進；弄得不好，血本無歸。

怎樣才說得上好的擠奶手呢？說起來是不易形容的，總之一揉一捏，使到牛兒覺得舒服就是。

雖然科學那麼昌明，這裡也有不少已採用機器擠奶，一條橡皮管吸着奶頭，機器開動，奶便擠下來，但每一頭牛的產乳機能，並不一定能和機器的活動配合得來的，故在最後還是要使用人工，把奶擠除下來的鮮奶擠下來，如果機器不停地吮吸，那會把牛血也吮出來的，這可不是玩的呀。

說起來是很難堪的事，我們服侍一頭乳牛，小心照料，比照料我們自己的小孩子尤有過之。

早上擠過奶之後，又讓牛兒自由活動一下子，附近有草地的，送到草地去吃小點，牛兒空閒的時候總是愛吃草的。我們通常每人看管八頭至十頭牛。等到中午時間，又得作第二次擠奶。一天就三次，每次要先爲牛兒清潔一番，然後始進行，週而復始，一個白天的時間可就弄得非常繁忙。正如一個主婦，一家十個小孩子，她怎能不忙得不開交呢？

一頭牛每天可以產三十磅鮮奶，但僱一頭牛的工料每天要五元，我們擠奶工人，每月薪金由一百五十元至一百七十元左右，鮮奶雖然可口，可是作爲牛奶工人的我們，都很少入口的！

牛奶的吃法亦五花八門

廣東人好吃，而且吃的花樣也多，同樣一種食物，但做法方面則可以五花八門。這是任何人都不會否認的事實，這也可從「吃在廣州」一句話得到證明。就以牛奶這樣平常的飲料來說吧，在一般西餐館來說，除了咖啡凍奶外，頂多是加熟後的熟奶或加上一個雞蛋而已。

可是，假如在一般廣東甜品小食館裏，可不同了。牛奶製品的名堂，眞會令你目不暇給。記得十多年前筆者在廣州居住時，所住的那條街的街口就有一家順德人開設的甜品小吃店子，專賣紅豆沙、綠豆沙、豆漿、番薯糖水、蓮子羹和牛奶這一類甜品，當然所有點心也都是甜品。而他這間甜品店的牛奶就有十多種不同的食法，除最普通的熟奶、凍奶外，還有燉奶、加蛋燉奶、雞蛋奶糊、朱古力奶糊……十多種不同的吃法，而且每種吃法都有不同的風味。

此外，在一些順德茶館裡，甚至還可以吃到「炒牛奶」的一樣特別的菜式。這，在外省的人聽來，會有些不相信哪，但這是事實。於此，可見牛奶這樣平常的飲品，而在廣東廚師手中竟也可以變化出這樣多采多姿的不同吃法，這無怪人們要說「吃在廣州」了。（虹）

樂聲
連日滿座 今天五場 十二點正・二點・五點・七點半・九點半
霍士公司巨片賓霸出品最新製歡樂青春最盛大堪賽名片！
白絲．嘉絲．美士莎娜．利羅比 六大星主演 潘姬打麗湯紳．莉美加哥士．紅伶
MARDI GRAS
新綜體特七彩片中字 藝合！麗彩上文幕
COLOR by DE LUXE CinemaScope
名歌如林 風靡全球
歡好光行實暢妙男兒愛美無，俊倫！時樂！樂舒！齡女人人！艷比英絕！

娛樂 樂宮
今天早場十一點娛樂・樂宮・通卡士・十二點半天將兵
十二點半・二點・五點・七點半・九點半
今天盛大獻映！
歌倫比亞 關桂河橋
娛樂加開早場十二點：情鎖！
卡勞烈 作品
情鎖 "The Key"
片上中文 新藝體！
海場，心魄！戰面驚動！

皇后 百樂門
請早定座
力士夏理臣 姬杜簡 麗德蒂 適遜
新綜藝合體：榮獲本月份藍帶獎！
今天五場贈飲「百事」「哥啦」
片上中文字幕
父母香閨選婿，少女深宵求愛，笑話百出，無限纏綿
'The Reluctant Debutante'
今天早場 百樂門 反攻緬甸

利舞台 普慶
今明最後兩天
英格烈曼・褒格 加利・格蘭 主演 特藝七彩片 上中文
仕女圖 INDISCREET
情場如戰場，愛，遊，在言，在子。
下期隆重聯映 春情尤物 碧姬・芭鐸 特藝七彩・片上中文

工商晚報 言論精警 消息迅確 副刊輕鬆 讀者訂閱
本報營業部訂閱電話二四二九六
金陵 國民 金華 新舞台
新世界 天體肉彈
中央 太平 麗都
紐約 大世界 好世界
普慶 紅海盜 鳳蕭蕭

工商界

泰國購買力特强 港貨去銷甚活躍
購進貨物以棉織品及玩具最多 飛機恤沾疏後亦有新訂單到港

【本報專訊】今年泰國豐收，而新米又陸續登場，且已開始輸出，故人民購買力轉强，政府外滙亦漸轉好。因此，商業頗旺，除棉織品輸銷外，其他各種日常用品市道亦好。一般預料，今年聖誕節、春節市道，將比去年較旺，故港近旬日來，向港購貨之訂單倍增，訂入衛生衣、厚汗衫、兒童服裝及棉織等之貨品頗多，飛機恤雖然既厚，但經過多日推銷，亦漸沾疏，日來已有新訂單到港，所訂購之聖誕節用品，如：兒童玩具、聖誕咭、紙花、鹹水草及其他各種裝飾品等，則已由港分批運出，今年所訂入之兒童玩具特多，現仍續有新訂單到港，均係趕於下月十五日以前運到泰谷者。

據此間運銷商指出：截至目前爲止，泰國向港購貨之訂單，雖比前增加，但除玩具特多外，各棉織品仍遠不及往年之多。

不過，泰國當局對於大陸貨品，已不甚歡迎，且有採取逐步限制輸入之勢，故商人對於訂購大陸貨亦特顯審慎，並對於港貨之去銷，當有良好之影響，由是觀之，港產貨品前途，仍甚樂觀。（日）

鋼鐵市外銷不振 訂入新貨已減縮
大部份祇靠本銷價仍呆定 廢鐵市與外圍綫同樣疲滯

【本報專訊】本港鋼鐵市呆定，除當地建築商家經常有少量採購外，其他[illegible]行，故市價頗難復升，近來南洋各地訂購貨亦少，雖以過去訂入之貨，已陸續運到，[illegible]隊，[illegible]待年關過後，始有訂購物貨，日下本港之鋼鐵，每担仍在[illegible]三元半，雖然日本及台灣方面仍有向本港探購，但數量不多，故鋼鐵市價回升，昨日上午[illegible]，每噸售價於二百一十元至二百二十元之間，外[illegible]係無多大上落。外圍鋼鐵市，因日本採購減少，亦同樣呆滯，最近星洲方面鋼鐵市情形如下：星洲廢鐵出口貿易，因日本來仍甚靜寂，日本[illegible]有向本坡探購，惟價則未見提高，一號廢鐵每噸CIF離岸價約[illegible]十六英鎊，二號[illegible]（即二十四市元）。

[illegible]：日本自上月向英國購買廢鐵五十五萬噸後，近仍向英國訂購大批廢鐵，其成交價與本坡一號鐵相若，每噸爲十六英鎊，因爲英國廢鐵售價低廉，而質地則較比本坡貨色上乘，所以日本五金業者多向英國輸入，致本坡廢鐵無法輸出。

日本廢鐵商近來向美國訂購大宗廢鐵，其成交價每噸爲十六英鎊，除此之外，[illegible]月下所獲得之情報，鋼鐵出口有好轉之跡象。

本埠市面廢鐵收價企穩，一號鐵每噸九十五元，二號鐵八十元，鑄鐵四十元，[illegible]三十元。

預於新加坡海峽錫，昨日續以標[illegible]，每担三百八十六元，由前日三百八十六元[illegible]七占半，而三百八十七元。

英鎊市價續見扳硬

倫敦方面錫市，行情續呈疲軟，現貨每噸賣方價七五九鎊半，買方價七五八鎊，賣超半鎊；三個月貨賣方價七六一鎊半，買方價七六〇鎊，賣超一鎊半，成交四十噸，市勢疲滯。

紐約方面錫市靜寂，海峽錫現貨每磅九十九仙五〇，平穩。海峽合同行情：十二月貨價九十九仙五〇，超十三點，正月貨價九十九仙三七，超十二點；三月貨價九十七仙，五月貨價九十六仙二五，超二十五點，閉市靜寂，無成交。（日）

金鈔價續跌 K金尾盤成二五式

【本報專訊】昨天金價二五二·一二五，K金爲二五二，美鈔[illegible]五·七六七五，期鈔價爲五·七六五，美電最高五·七八六二五（收市價），最低五·七八三七五。[illegible]天匯之別，以今[illegible]，外商有實盤，[illegible]。

西藥市仍平淡 癌藥發售漸多

【本報專訊】西藥市外銷仍淡，大部份訂貨未到，故各種藥價欠穩，新藥雖有回升，所有西藥原料及抗生素藥市價，均無大變化而已。

西藥原料方面：魚肝油丸內含維他命少量，銷流不多，日本五千[illegible]魚肝油丸，則有少量成出，每瓶[illegible]四元，一百[illegible]者價四元八仙，[illegible]一百[illegible]每瓶[illegible]三元。

至於癌藥[illegible]，近來似漸展開，除日本[illegible]外，[illegible]之日三種[illegible]。

本港金融行情表
民國四十七年十一月二十九日

金條九九五			
市	252.125	新坡紙	1.837
市	252.000	大馬幣	1.1783
高	252.125	荷幣	.996
低	252.000	正鎊	16.08
美鈔期貨		紬鎊	12.76
市	5.7675	人民幣（大）	.92
市	5.765	人民幣（細）	.86
高	5.7675	埃及鎊	10.03
低	5.765	南非鎊	15.73
美電		東非鎊	15.10
高	5.78625	西[illegible]紙（百計）	88.50
低	5.78375	印尼新南盾（千計）	62.00
星天匯		法郎（萬計）	124.50
高	5.775	瑞士（百計）	132.50
低	5.7725	德幣（萬計）	89.50
雜幣		日本紙（萬計）	150.50
大紙（大）	5.93	合幣（千計）	128.00
大紙（細）	5.900	合[illegible]（千計）	127.50
宋紙	1.61	暹幣（百計）	26.75
宋紙	1.605	金[illegible]紙（千計）	77.00
[illegible]紙	1.849	寮[illegible]紙（千計）	71.00
		新[illegible]（千計）	70.50
		西[illegible]（百計）	135.50

一週股市
交投情形比前週冷落 是由於前週一昇幅較大作大漲小回所致 至總體類股亦轉冷靜但市價尚穩

【本報特寫】這一週股票市交投情形，比前週冷落，是由於前週成交較多，且有部份股票漲價，[illegible]，但公用事業股市價尚穩，[illegible]後小回。

在成交比前較弱中，但公用類股交投，並不冷靜，且有部份更比前週增多者。香港電燈股成交頗旺，達二萬餘股之多，此外，九龍電燈成交亦超一萬六千餘股，電車公司、屈臣氏、南洋紗廠及信託公司等。至總體類股，由於國際市[illegible]。

本週上昇者有：滙豐銀行，會德豐昇一角，均益倉昇[illegible]，油蔴地小輪昇一角，置地昇二分半。

週下挫者有：於仁燕梳下挫三角，大酒店挫三角，電車挫二角，九龍電燈挫二角，香港電燈挫一角，青洲英坭挫一角，屈臣氏挫三角。股票交投情形，表列如下：

股名	收盤價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	七五〇	七五〇	七四五	二四六
諫當燕梳	二七	二七	二七	六〇〇
於仁燕梳	七一·五	七三	七一	三五四
會德豐	五·四〇	五·四〇	五·三五	二〇二六
均益倉	一·二一	一·二二	一式·一	六一〇〇
大酒店	式一·一	二一·四	式一·一	一五四五
置地公司	三〇	三〇·二五	三〇	三五〇〇
油蔴地小輪	八九	九〇·五	八九	二七一
電車公司	二五·六	二五·八	二五·五	一式式〇〇
九龍電燈	一七	一七·一	一七	一〇六五四
（除息）	一六·三	一六·四	一六·三	六一〇〇
香港電燈	二四·三	二四·五	二四·二	一八三五七
（股權）	一三	一三·三	一三	式三五〇
電話公司	二三·九	二三·九	二三·八	二四〇〇
（股權）	七·〇五	七·一五	七	八二〇八
青洲英坭	二四·七	二五	二四·七	三六五〇
牛奶公司	一五·五	一五·六	一五·五	八八〇〇
屈臣氏	一二·八	一二·八	一式·五	一四四三三
南洋紗廠	七·〇五	七·一〇	七·〇五	一〇五〇〇
聯合船塢	一·八五	一·八七五	一·八五	七五〇五〇
[illegible]信託	二·一〇	二·一〇	二·〇二五	三一九二三
信託公司	一·三五	一·三五	一·三五	二三七〇〇
天星小輪	一〇二	一〇三	一〇二	四七五
堪富利士	一四·五	一四·五	一四·五	二〇〇
[illegible]影片	五·一〇	五·一〇	五·一〇	一六〇〇
娛樂	一八·一	一八·一	一八	一〇〇〇
[illegible]	〇·一七	〇·一七	〇·一七	一六六〇

泰新米湧到 市價昨回跌
新界米亦受影响微報順

【本報專訊】泰米除其他貨物，仍以「暫緩現貨」爲佳，新米源源運到，昨日由大船運到一萬[illegible]利羅號輪船運到一萬[illegible]包，另有[illegible]洲方面，一、二日內可抵港，因此本港之新米價格，突然回跌，一部份入口商已接受訂單，大陸亦已決定暫時停止新米[illegible]。

大陸汽車 延期輸星

【本報專訊】此間商訊：中國大陸對於星洲市場，已延期交貨，原定於本年十二月間運到，但目前已延至明年春間，[illegible]。（日）

美國汽車出口減 海外業務發展遠

【本報專訊】本港汽車商人預料，美國汽車在世界市場之競爭，汽車出口之數量正在減少，一九五七年美國汽車共輸出一四一、二四五輛，一九五八年同期間，減至一〇〇一、五八九輛，較一九五七年同期間減少二十萬餘輛。同時，外國汽車之輸入，則逐漸增大，美國在國外經營之汽車業，其設廠將抵消其出口市場之損失。

西德汽車廠商公會月報，一九五八年首十個月，汽車輸出數量共六〇六、五七九輛，較去年同期間輸出數量四七二、〇三八輛增加。（日）

蟲草市價堅挺 枝苓新貨上市

【本報專訊】蟲草市況，新貨有成，新貨高價，美電價稍挫，去屆一角而下，K金市仍有[illegible]。

烏豆市況甚活躍 現貨昨已告清盤
星洲報價扳至七十六叻元

【本報專訊】上海青仁烏豆之市況，已步入旺銷之途，現市每担成交價爲一百五十元，每担成價為七十元。[illegible]。（金）

日本冬菇 拆家吸入頗多

【本報專訊】日本多菇，近日均乏大手成交，僅得本港拆家略作補入，計共沽出八箱，OSK青印厚菇，每担成價爲一千七百四十元。日本宗元貝，因來貨甚稀，供過於求，且目前之出口辦莊亦鮮落行，市上僅拆出少量中粒貨而已，每担拆成一千二百六十元。

新大粒雞心棗，新數到六十八签，全數[illegible]。

商情表

米糧

品名	價
△新界米（大粒價）	一八八
上齊眉米	六二
上新齊眉米	六二
中新絲苗米	六〇
中上花黏米	五〇
上新泰國米	五七
中泰國米	五五
上泰國米碎	四三
中上泰國米碎	四一
泰新米碎	三九·八
泰國糯米	六〇
上安南黏	五五·八
中上安南黏	五四·一
安南黏	四三
大陸油黏	五五·八
中油黏	五三·五
新興白米	四二·六
大陸香黏	四五
大陸叉禾黏	四三
大陸上絲苗	五六·〇
中上絲苗	五五
大陸上齊目	五七
中齊目	五三

麵粉

品名	價
石磨鳳凰牌	一六·八元
金麗獎牌	一五·三元
火車頭牌	一四·八元
鐵塔牌	一三·五元
黑人牌	一三·五元
紅天祥牌	一二·八元
美玫瑰花牌	一二·八元
澳玫瑰花牌	一三元
三象牌	一二元
150磅魔鷹牌	[illegible]
加拿根粉	一五·五元
加白麵粉	三式·五元

豆類

品名	價
新通籮大眉豆	六二元五
安徽眉豆	（成）四〇
海防綠豆	四二元五
中邊大油綠	五一
金邊油綠	四九
金邊紅豆	拆四九
天津紅豆	拆八〇
西貢紅竹豆	三四
貴州竹豆	二七元五
上海青仁烏豆	一五〇
湖北中烏	拆四〇元八
廣西中烏	四〇元
新疆青豆	四一元五
廣西青豆	四〇元三角
玉山青東大豆	四三元五
遼羅宋卡黃豆	三七元五
遼羅大粢黃	四三
一級四川黃豆	四二
二級四川黃豆	四五元五
二級平湖黃豆	四九元五
美國黃豆	四三元五
一九五八年新大連黃豆	四五元五
五七年舊大連黃豆	成四三
五六年舊大連黃豆	三六元
新嘉坡豆	五一

洋紙

品名	價
拱綫紙（93×93）	六八
義大利	六六
比利時	六六
法國	六六
日本杜當	五八
捲筒白報紙（31寸×52寸）	[illegible]
美國（按）	四毫二
加拿大（按）	四毫二
挪威（按）	四毫一
英國（按）	四毫
日本上	三毫九
日本中	三毫八
日本下	三毫五
大陸上	三毫七
德國及瑞典（43×43）	三毫七
瑞典綫（31×35）	七毫
合灣白報紙	七毫
日本一〇〇磅	七毫
金[illegible]紙（25×44）	七元八
色有光紙（25×44）	七元八
日本	一一元
白有光紙（52×44）	八元二
日本	七元六
瑞典十七磅（30×40）	一三元八
奧國十七磅	一三
上白蠟油紙（39×40）	三五
德國廿六磅	二·二
日本廿六磅	三二·二
色蠟光紙（30×30）	三一
黃板紙（噸計）	三二〇
荷蘭	四二〇
合灣	三九五
大陸	四〇〇
日本	四二〇

港製品

利民飛燕牌膠鞋行價（每對計）

品名	價
標準牌底藍球鞋（37…42）	六元三
（31…36）	三元七
白底網球鞋（37…42）	四元八
鐵力鞋（37…42）	三元九
（31…36）	三元二
運動鞋（37…42）	三元四
（31…36）	二元七
（25…36）	二元四

（鳳凰牌每打出口價）

品名	價
六〇二男裝雨衣	七〇
六〇三男裝雨衣	六〇
七七二女裝雨衣	五〇
七七五女裝雨衣	三七
七七四女裝雨衣	六元

交通版

截信時間
今（三十）日（星期日）

空郵：馬來亞、印尼、澳洲，下午二時；北婆羅洲、沙勞越，下午六時；泰國、星洲、馬來亞、印尼，下午六時；澳洲、紐西蘭，下午六時；夏威夷、美國、加拿大，下午六時；緬甸、錫蘭、中東、歐洲，下午六時；非洲、英國、歐洲，下午六時；菲律賓，下午六時；日本，下午六時；澳門，下午一時。

平郵：

飛機時刻
今（三十）日（星期日）

離港班機

泛美：往西貢，開上午七時，「八二五」班，電話三七〇三一
電話三七〇三一，「CX〇三二」班，開上午七時，往曼谷、仰光、加爾各答
「CX七二九」班，開下午五時半，往新加坡

民航：電話三一二六一，「HK三」班，開上午十一時三刻，往[illegible]
電話三四四一〇一，「六」班，開中午十二時三刻，往台北、沖繩島、東京
電話二六六六五，「七〇九」班，開上午九時，往曼谷、新加坡
菲航：電話三六九五七，「三〇一」班，開下午四時，往馬尼拉

亞夫 HERVAR 十一月卅日落貨 即晚開行
往小呂宋、古晉、詩巫
多利順洋行啓
電話：式四〇式四
雪廠街皇后行四樓

港澳 佛山輪
開港：每日下午三時往澳
開澳：每日半夜三時返港
澳泊廿號碼頭，港泊元安碼頭
領回港證時間：上午十時至下午一時半，星期六上午九時至十二時，星期日及公衆假期停止辦公
售票時間：每日上午九時開始，每日下午三時半至五時預售當日港澳三天期內客票
電話四一八九一
德安輪船有限公司啓

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
恆生 往山打根、吡叻、斗湖 十二月三日收貨 四日開行
東美 往日本 十二月五日收貨 六日開行
東韻 往吉打吡、仰光、石叻 十二月六日收貨 七日開行
財生 往曼谷、石叻、吉打、吉大港 十二月七日收貨 八日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

港澳 德星 冷氣設備
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
每日：上午八時半 下午三時正往澳，夜十二時、下午三時正返港
領回港證時間：上午十時至下午一時半，星期六上午十時至下午一時，星期日及假期停止辦公
電話：三八八〇〇〇 三八八〇〇〇
大業有限公司謹啓

M.M. 新型客郵「寮國」 S.S. "LAOS"（時速廿一海哩）
十二月一日落貨 二日下午開行
直往神戶、橫濱
搭客貨：
請向中環皇后大道中五號五樓一〇二法國郵船公司接洽
電話：二六一〇五
法國郵船公司謹啓

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
般尼惠利	貨船	BONNEVILLE	舊金山	銀行	A七	上午七時
浩生	貨船	HO SANG	仰光星洲	怡和	B十	上午八時
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	太古	B十七	上午七時
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	太古	九龍倉碼頭	下午十時
特濱高	貨船	TRAVANCORE	檳城	太古	A五	下午六時
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	歸來	B六	上午
巴丹拿	貨船	PADANA	印度	鐵行	A十一	上午
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國檳城	總統	九龍倉碼頭	上午八時半
魯賓鐵頓	貨船	REUBEN TITON	美洲	總統	九龍倉碼頭	上午八時半
神聖丸	貨船	SHANSEI MARU	日本	美邦	B廿七	正午十二時
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	新加坡	和捷	A四	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
亞地治	貨船	ADIGE	檳城	天祥	九龍倉碼頭	上午
嘉連賓	貨船	GLENBANK	上海日本	銀行	A三	下午
軒路華	貨船	HANNOVER	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
般尼惠利	貨船	BONNEVILLE	美國	銀行	A七	下午
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	美輪	A十	中午
沙賓	貨船	SABANG	歐洲	太平	A六	下午四時
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	香港東方	B十四	夜 晨
鄱陽	貨船	PO YANG	星洲庇能	太古	北角碼頭	上午十時
乾洋丸	貨船	KENYU MARU	美國	東來	A五	下午六時
勝高羅	貨船	SANGOLA	日本	德行	九龍倉碼頭	正午十二時
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午四時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	日本	一日	太平
奇士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	一日	捷成
寮國	客船	LAOS	歐洲	一日	法郵
亞蘭士吉	貨船	ARENDSKERK	歐洲	一日	渣華
丹地	貨船	M. M. DANT	檳城	一日	怡和
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲	二日	邊行
柯地亞	貨船	ORDIA	日本	二日	鐵行
連擺怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲	二日	歸來
滿利	貨船	MOONIE	日本	二日	渣郵
東萌	貨船	EASTERN MUSE	日本上海	二日	怡和
龍光丸	貨船	RYUKO MARU	日本	三日	客拉多
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	東西非	三日	渣華
富寧	貨船	FUNING	日本	三日	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	三日	太古
沃利達馬	貨船	EURYDAMAS	日本	三日	客拉多
嘉連安	貨船	GLENEARN	日本	三日	怡和
士打茂三碧	貨船	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	三日	渣華
東美	貨船	EASTERN MAID	吉打石叻	四日	怡和
邊維華士	貨船	BENWYVIS	歐洲	四日	邊行
海順	貨船	HELIOS	曼谷	四日	多利順
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	日本	四日	捷成
昆后威利	貨船	QUEENSVILLE	檳城	四日	天祥
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	四日	太古
喜代川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	日本	五日	太平
泰利	貨船	TIGRE	日本	五日	渣郵
安順	貨船	ANSHUN	新加坡	五日	太古
愛運碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美洲	五日	鐵行
第一信盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 1	日本	五日	太平
恒生	貨船	HANG SANG	日本高雄	五日	怡和
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	五日	洛士利
財生	貨船	CHOY SANG	日本天津	五日	怡和
伯諾鑼士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
新海丸	貨船	SHINKAI MARU	日本	五日	東來
友玉丸	貨船	TOMOTAMA MARU	日本	五日	東來
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美洲	五日	和捷
晨星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲	五日	歸來
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	五日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	六日	香港東方
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	六日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	六日	天祥
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	六日	天祥
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲曼谷	六日	太古
日本	貨船	JAPAN	歐洲	六日	太平
利物浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	美國	六日	銀行
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	歐洲	六日	天祥
德利士頓	貨船	DRESDEN	日本	六日	捷成
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	檳城	七日	捷成
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	七日	香港東方
大安	貨船	TARN	歐洲	七日	多利順
奧華吉	貨船	OUWERKERK	日本	七日	渣華
法蘭西華利	貨船	FRANCISVILLE	美國	七日	多利順
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	七日	香港東方
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	七日	渣華
愛美運娜	貨船	IMERINA	日本	七日	法郵

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
[illegible]	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	一日	歸來
[illegible]	貨船	BEIRA	亞丁歐洲	一日	寶隆
[illegible]	貨船	TRAVANCORE	美洲	一日	太古
[illegible]	客船	PRES. HOOVER	日本檀島美國	一日	總統
[illegible]	貨船	PADANA	日本	一日	鐵行
[illegible]	貨船	HERVAR	高雄	一日	多利順
[illegible]	貨船	FLYING CLOUD	台灣日本美國	一日	和捷
[illegible]	貨船	CHEJU	曼谷	一日	顯來
[illegible]	貨船	HUNAN	日本	二日	太古
[illegible]	貨船	M. M. DANT	美國	二日	怡和
[illegible]	貨船	ARENDSKERK	日本	二日	渣華
[illegible]	貨船	TJIWANGI	印尼	二日	渣華
[illegible]	貨船	MOONIE	歐洲	二日	渣郵
[illegible]	客船	LAOS	日本	二日	法郵
[illegible]馬士基	貨船	CHASTINE MSK	西貢曼谷	二日	捷成
[illegible]	貨船	HIN SANG	婆羅洲山打根	三日	怡和
[illegible]	貨船	HO SANG	日本	三日	怡和
[illegible]	貨船	YOCHOW	華北	三日	太古
[illegible]丸	貨船	TAIGEN MARU	西非	三日	太平
[illegible]丸	貨船	RYUKO MARU	星洲印度	四日	客拉多
[illegible]	貨船	CHANGTE	日本	四日	太古
[illegible]古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲	四日	捷成
[illegible]	貨船	ORDIA	星洲印度	四日	鐵行
[illegible]威利	貨船	QUEENSVILLE	日本美國	四日	天祥
[illegible]怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	四日	歸來
[illegible]丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	四日	歸來
[illegible]	貨船	HANG SANG	斗湖山打根	四日	怡和
[illegible]力治	貨船	BENVORLICH	歐洲	五日	邊行
[illegible]	貨船	VAN CLOON	天津上海	五日	渣華
[illegible]	貨船	TIGRE	西貢歐洲	五日	渣郵
[illegible]茂三碧	貨船	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	五日	渣華
[illegible]	貨船	HELIOS	日本	五日	多利順
[illegible]華士	貨船	BENWYVIS	亞丁紅海區	五日	邊行
[illegible]希根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	五日	渣華
[illegible]川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	美國	六日	太平
[illegible]	貨船	CHEFOO	日本	六日	太古
[illegible]	貨船	FUNING	印尼	六日	太古
[illegible]	貨船	EASTERN MAID	日本上海	六日	怡和
[illegible]碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲澳洲	六日	鐵行
[illegible]	貨船	CHEKIANG	新加坡	六日	太古
[illegible]浦城	貨船	CITY OF LIVERPOOL	日本	六日	銀行
[illegible]丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	六日	天祥
[illegible]	貨船	GLENEARN	石叻歐洲	六日	怡和
[illegible]	貨船	JAPAN	日本	六日	太平
[illegible]丸	貨船	ATAMI MARU	日本美國	六日	洛士利
[illegible]鑼士	貨船	PATROCLUS	英國	六日	太古
[illegible]丸	貨船	SHINKAI MARU	檳城	六日	東來
[illegible]士頓	貨船	DRESDEN	歐洲	六日	捷成
[illegible]	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	六日	歸來
[illegible]	貨船	FLYING CLIPPER	日本基隆美國	六日	和捷
[illegible]拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	七日	香港東方
[illegible]	貨船	ANSHUN	日本	七日	太古
[illegible]馬士基	貨船	RITA MSK	美國	七日	捷成
[illegible]士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	七日	香港東方
[illegible]丸	貨船	AWATA MARU	星洲庇朗	七日	天祥